YANMAGA KC SPECIAL

BE-BOP HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

3

きうちかずひろ

BE-BOP HIGHSCHOOL

ビー・バップ・ハイスクール

きうちかずひろ

3

講談社

20

ヤンマガ KC スペシャル

YANMAGA KC SPECIAL

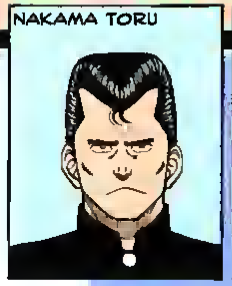
講談社/定価480円

雑誌 42510-20

ISBN4-06-102020-X

C0379 ¥480E (0)

HIROSHI AND TORU'S SCHOOL ENTRANCE GUIDE TO EVERYONE'S FAVORITE AITOKU HIGH SCHOOL



AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL
(CO-ED)

[NUMBER OF STUDENTS] 1,026
(602 BOYS, 424 GIRLS)

[STANDARD SCORE] 49-73

[NUMBER EXPELLED IN PREVIOUS FISCAL YEAR] 12

[NICKNAMES] "HEAVEN AND HELL"
"ACADEMIC CASTE SYSTEM"

RELATIONSHIP CHART WITH NEIGHBORING HIGH SCHOOLS

UNRELATED
FRIENDLY RELATIONSHIP
MUTUALLY OPPOSING
ONE-SIDEDLY REGARDED AS HOSTILE

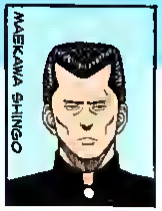
NORTH PUBLIC HIGH SCHOOL
(CO-ED)

[NUMBER OF STUDENTS] 711
(312 BOYS, 399 GIRLS)

[STANDARD SCORE] 50-55

[NUMBER EXPELLED IN PREVIOUS FISCAL YEAR] 8

[NICKNAMES] "THE MAD PICK-UP ARTISTS"
"EASY SCHOOL"



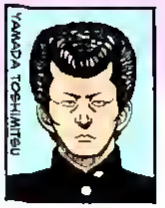
JOTO PRIVATE TECHNICAL HIGH SCHOOL
(CO-ED)

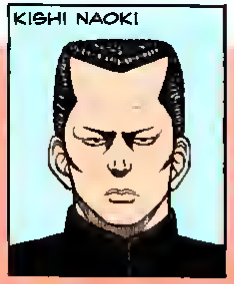
[NUMBER OF STUDENTS] 983
(981 BOYS, 2 GIRLS)

[STANDARD SCORE] 38-44

[NUMBER EXPELLED IN PREVIOUS FISCAL YEAR] 28

[NICKNAME] "HOOLIGAN TECHNICAL"





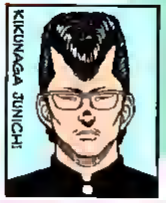
TOTSUKA PRIVATE FISHERY HIGH SCHOOL
(BOY'S SCHOOL)

[NUMBER OF STUDENTS] 118

[STANDARD SCORE] N/A

[NUMBER EXPELLED IN PREVIOUS FISCAL YEAR] N/A

[NICKNAMES] "LAST STOP FOR EXPELLED STUDENTS"
"YAKUZA TRAINING ORGANIZATION"



TACHIBANA PUBLIC COMMERCIAL HIGH SCHOOL
(CO-ED)

[NUMBER OF STUDENTS] 457
(196 BOYS, 261 GIRLS)

[STANDARD SCORE] 40-48

[NUMBER EXPELLED IN PREVIOUS FISCAL YEAR] 13

[NICKNAME] "TEMPLE SCHOOL"

I HAVE PRODUCED THIS GUIDE FOR EVERYBODY ABOUT TO TAKE THE HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAMINATIONS, WITHOUT ANY REGARDS FOR MY OWN SAFETY.

AITOKU'S HONEST STUDENTS REPRESENTATIVE
IWAMOTO HIROTAKA

AITOKU PRIVATE HIGH SCHOOL

[HISTORY] PREDECESSOR WAS ENOKITSU RADIO SCHOOL, OPENED IN 1935. DUE TO THE EDUCATION REFORMS AFTER THE WAR, IT WAS RE-ESTABLISHED AS A REGULAR BOY'S SCHOOL AND RENAMED AITOKU ACADEMY HIGH SCHOOL. IN 1963, IT WAS RE-ESTABLISHED AS THE CO-CURRICULAR SCHOOL AITOKU HIGH SCHOOL DUE TO A CHANGE IN MANAGEMENT, AND IT REMAINS THAT WAY TODAY.

UNTIL A FEW YEARS AGO, IT WAS HIGHLY REPUTED AS ONE OF THE LEADING PREP SCHOOLS IN THE PREFECTURE, BUT WITH THE RECENT DECLINE IN EXAMINEES, THE GAP BETWEEN LEADING STUDENTS WHO PASS THE ENTRANCE EXAMS AND THE STUDENTS ACCEPTED TO FILL THE CLASS CAPACITY HAS WIDENED, CAUSING A GENERAL DECREASE IN LEVEL.

[SCHOOL PRECEPTS] "BE HONEST
BE DILIGENT
BE MODEST"

◆ COMPLETE WITH FLUSH TOILETS, HAS SMOKING AREA (BEHIND SCHOOL BUILDING)

BE-BOP -HIGHSCHOOL

BE-BOP HIGH SCHOOL

3

KIUCHI KAZUHIRO

TABLE OF CONTENTS:

NO.22: THE UNEQUAL LOVE PENTAGON 5

NO.23: ENTER THE DELINQUENT GIRL DEMON PRINCESS 25

NO.24: SUDDEN ROMANTIC TURBULENCE 45

NO.25: COMPLEX INTERSECTION OF LOVE 65

NO.26: THE HIGH SCHOOL HOODLUM DUEL 86

NO.27: THE DELINQUENT LOVE ACCESSORY WAR 144

NO.28: THE UNDERLING'S HAIRSTYLE AGONY 163

NO.29: THE HONORS STUDENT'S LOVE COURAGE 183

NO.30: THE REPEATER'S EXPULSION CONFIRMED 203

NO.31: AFTEREFFECTS OF THE EXPULSION PROBLEM 223

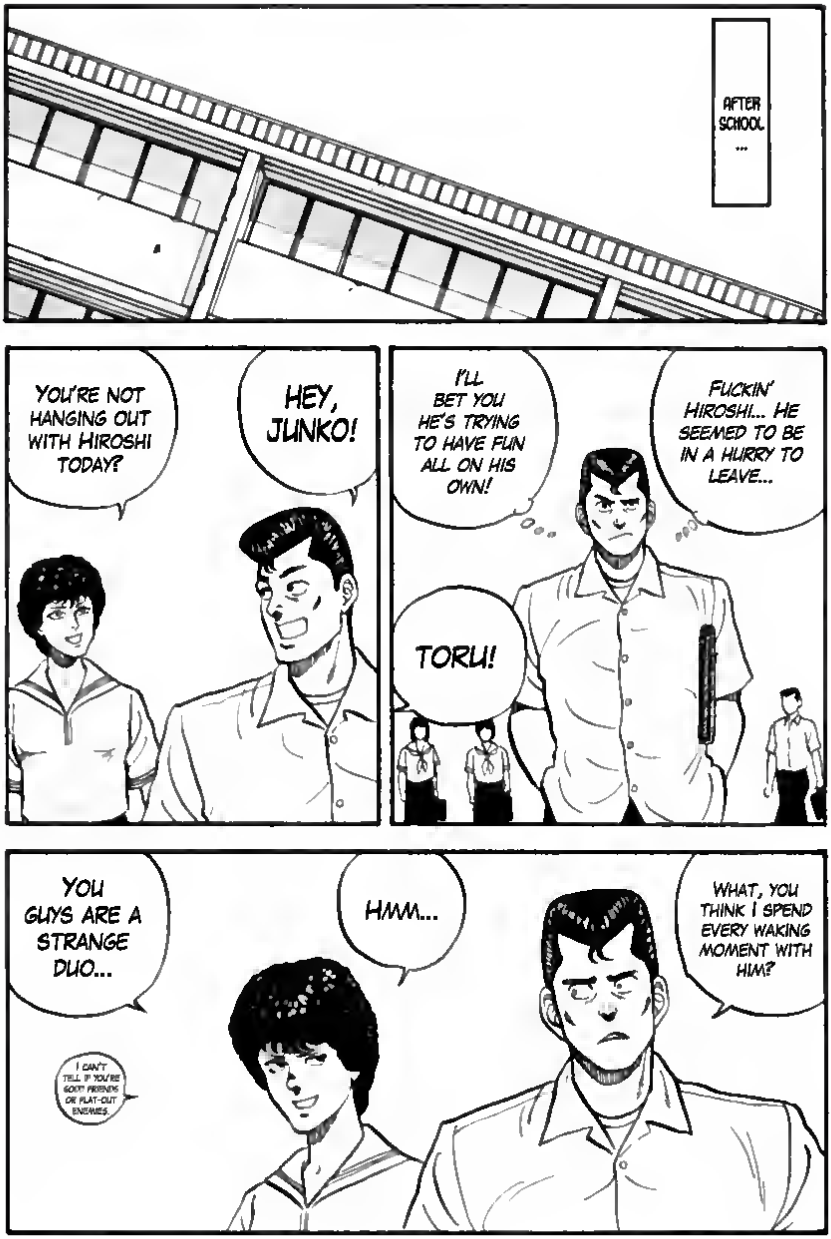
No.22

THE UNEQUAL LOVE PENTAGON

AHH... IF I GO TO SCHOOL I'LL BE TARDY ANYWAY...
GUESS I'LL JUST GO HOME AND GO BACK TO BED...
THE FUCK?
HUH?
AHHHHHHHHH!

AND YOU'RE HIROSHI FROM AITOKU, WHO HASN'T MADE ANY PROGRESS AT ALL!
DAMN, YOU REALLY CHANGED YOUR IMAGE...
YOU'RE HIROKO FROM ROUGE!
SEE "OPERATION ROUGE BLITZKRIEG" (FROM IMKC SPL VOL. 01)
THAT REMINDS ME, I HEAR YOU AND TORU GOT HELD BACK!
SHUT UP!
AND HERE I THOUGHT YOU DIDN'T GO TO SCHOOL!
SO YOU GO TO AORAN GIRLS' SCHOOL?
MIKA'S BOY-FRIEND!
WHO TOLD YOU THAT SHIT?
THAT MOTHER-FUCKER
HARD-ASSES ARE SO LAST YEAR!
OH, I QUIT THAT A LONG TIME AGO!
...SO IS ROUGE STILL FULL OF FUCKING HARDASSES LIKE IT USED TO BE?

IF YOU KNOW ANY GOOD ONES, LET ME KNOW!
I'M THE DEVOTED TYPE!
BINGO!
YOU MUST'VE JUST WANTED A BOY-FRIEND...
AH-HA!
AND HANG OUT WITH ME FOR A WHILE?
COME ON, WHY DON'T YOU CUT CLASS...
I'VE GOT A SKILL TEST IN P.E. TODAY...
CAN'T GET CREDITS IF I DON'T GO!
NO WAY!
I HAPPEN TO BE AVAILABLE RIGHT NOW!
SO WHAT ABOUT ME?
YOU'RE ALWAYS AVAILABLE, DUMBASS...
AND IF YOU DON'T SHOW, YOU'LL GET A NASTY CHAIN LETTER FROM ME!
I'LL BE WAITING HERE, SO YOU BETTER BE HERE!
DUMBASS.
SO HOW ABOUT WHEN SCHOOL'S OUT TODAY...?


AFTER SCHOOL...
HEY, JUNKO!
YOU'RE NOT HANGING OUT WITH HIROSHI TODAY?
I'LL BET YOU HE'S TRYING TO HAVE FUN ALL ON HIS OWN!
FUCKIN' HIROSHI... HE SEEMED TO BE IN A HURRY TO LEAVE...
TORU!
YOU GUYS ARE A STRANGE DUO...
I CAN'T TELL IF YOU'RE GOOD FRIENDS OR FLAT-OUT ENEMIES.
HMM...
WHAT, YOU THINK I SPEND EVERY WAKING MOMENT WITH HIM?

BUT I GOTTA ASK HER CASUALLY... CASUALLY...
ALRIGHT, I'LL ASK HER OUT FOR COFFEE!
HIROSHI'S NOT HERE TO FUCK IT UP....
T...THIS COULD BE THE CHANCE OF A LIFE-TIME!
HUH!?
SEE YA, TORU!
WELL, ALRIGHT, I GUESS...
HEH...
W-W-WOULD YOU LIKE TO GO FOR COFFEE?
HUH?
JUNKO!
IN YOUR FUCKING FACE, HIROSHI!!
I WON'T, I SWEAR!
BUT DON'T TRY ANYTHING FUNNY
I DID IT! I DID IT!!
HUH? HUH?
HUH ?

COME ON, PRETEND I TRICKED YOU INTO IT!
SO WHY DON'T YOU GIVE ME A TRY...
HEY, JUNKO, YOU'RE NOT SEEING ANY-ONE, ARE YOU?
SO BASICALLY SHE DUMPED YOU...
SHE SCREAMS AT ME WHATEVER I DO...
I GAVE UP ON HER LONG AGO!
OH, KYOKO?
WEREN'T YOU CHASING THAT KYOKO GIRL?
マクやんラーメン
THE FUCK?

WHAT THE...
W-W-WHILE I WAS GONE...
I'LL FUCKING KILL HIM!
H-HE'S GONE AND MADE HIS MOVE ON JUNKO...
WHEN DID THAT FUCKER...
T...THAT'S HIROKO FROM ROUGE!
OH, I WAS...
HUH?
YOU MUST HAVE TRIED REAL HARD!
HIROSHI! I DON'T SEE YOU WITH A GIRL VERY OFTEN!

POOR THING. I ALMOST FEEL SORRY FOR LOWERING YOUR STANDARDS.
YOU'RE NOT JUST ON THE REBOUND AFTER I DUMPED YOU?
JUST CALM DOWN...
H-HOLD ON!
WHAT WAS THAT, BITCH?
WHO THE HELL WAS THAT CUNT...?
I'LL KICK HER ASS!
JUST CALM DOWN!
S... SURE.
LET'S GO, TORU.

SHE'S HIROKO, HEAD OF THE GANG ROUGE...
WHO WAS SHE?
THAT BITCH SEEMED LIKE A REAL PUNK.
HMM... SO SHE'S THE HEAD OF ROUGE...
I'VE ALWAYS HAD MY EYES ON YOU, THOUGH, JUNKO♡
I GUESS HIROSHI DOESN'T HAVE ANY STANDARDS WHEN IT COMES TO WOMEN!
HUH? YOU'RE LEAVING ALREADY!?
LATER, TORU!
HIROSHI! ARE YOU REALLY GOING OUT WITH ME CAUSE THAT BITCH STOOD YOU UP?
THAT CUNT PISSES ME RIGHT THE FUCK OFF...

SO WHAT IS IT?
NO, THAT'S NOT IT!
N-NO!
THAT'S WHY SHE WAS SAYING THAT SHIT TO ME WHEN SHE SAW ME WITH A FINE GIRL LIKE YOU...
WELL... I WAS ACTUALLY THE ONE THAT DUMPED HER...
I'M NOT FEELING SO HOT, SO I'M GOING HOME NOW...
WELL... WHATEVER.
OH~?
EYES OF TOTAL DOUBT
SURE...
TELL THAT BITCH I'M GONNA FUCK HER UP TOMORROW...
OH, ONE MORE THING.

THE NEXT DAY
WHAT THE SHIT! THAT'S MY FUCKIN' LINE, DOUCHE-FAG!!
HIROKO STORMED OFF IN A RAGE ALL BECAUSE YOU HAD TO FUCKING SHOW UP DIPSHIT!!
AND YOU HAD YOUR WAY WITH JUNKO WHILE I WASN'T LOOKING...
I KNEW YOU WERE ACTING STRANGE. SO YOU WERE SNEAKING OFF WITH HIROKO...

BUT I WON'T FUCKING STAND FOR YOU GOING OUT WITH JUNKO!
I'D BE OKAY WITH ANY OTHER GUY...
YOU WERE JUST RUNNING STRAIGHT TO HIROKO!
WANNA FIGHT, MOTHER FUCKER!?
WHAT WAS THAT, FUCK-FACE!?
OH, KYOKO!
HUH?
EXCUSE ME...
UH...

YES...
TODAY'S MY BIRTH-DAY...
UHHHH... WELL, YOU SEE...
AND I'D REALLY LIKE IT IF YOU COULD COME, TOO...
AND... I'M HAVING SOME FRIENDS OVER FOR A PARTY...
HUH!?

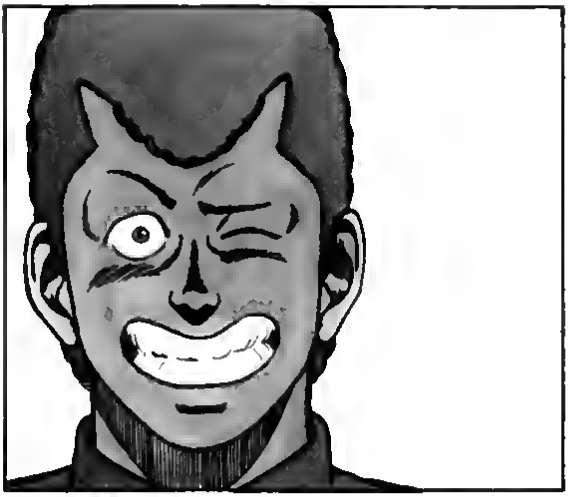
AFTER SCHOOL
BUT SHE SEEMS KINDA SCARY...
SHE'S PRETTY CUTE..
SHE'S HOT!
HEY, SHE'S FROM AORAN...
WAITING FOR HIROSHI?
OH, HEY, YOU'RE THE GIRL I SAW YESTERDAY...

BUT HAVE FUN WITH HIM!
WELL, SORRY HE'S MY SLOPPY-SECONDS...
AREN'T YOU GOING OUT WITH HIM?
WHY THE HELL DO I HAVE TO TAKE YOUR SLOPPY-SECONDS?
DON'T BULLSHIT ME!
TORU'S NOT MY BOYFRIEND!
HOLD ON A SECOND!
THE SAME TIME THAT I TURNED DOWN YOUR BOY-FRIEND TORU, RIGHT!?
YOU KNOW THAT I TURNED HIROSHI DOWN...

TORU WAS JUST TOO INSISTENT, SO I DECIDED TO HANG OUT WITH HIM THIS ONCE!
SAME HERE! HIROSHI WAS JUST SO ENTHUSIASTIC THAT I JUST DECIDED TO HANG OUT!
HAHHAHHA! YOU WANT US TO GET YOU A PRESENT?
OH, REALLY? HAHAHA! YOU SHOULD'VE SAID SO SOONER!
HIROSHI!
TORU!

AHH!
HUH?
SMASH!
GGH!!

THE UNEQUAL LOVE PENTAGON: END



BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 22

No.23

ENTER THE DELINQUENT GIRL DEMON PRINCESS

COME ON, JUNKO! CHEER UP! I DIDN'T MEAN TO DISRESPECT YOU...
NOW YOU WANT TO PLAY THAT SORRY GAME WITH ME? FUCK OFF!
I'M SORRY, OKAY?
IT WAS JUST A CO-INCIDENCE...
JUN...
J...
YOUR UGLY FUCKING FACE AGAIN!
I DON'T WANNA SEE...

. . . .
AHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHAHAHA HAHAHA!
WHAT THE FUCK ARE YOU LAUGHING AT, YOU LITTLE RUNT!?
SHIT!
AHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HA...
AHAHA HAHAHA HAHAHA HA...

THAT RUNT PISSES ME OFF!
AHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA HAAAAAAA!
YOU'RE A SPINELESS COWARD WHO COULDN'T EVEN STAND UP TO A GIRL!
TOO LATE TO ACT TOUGH NOW!
AHH... TODAY'S JUST NOT MY LUCKY DAY...
THEN SOME CHEEKY MIDDLE SCHOOLER LAUGHED AT ME...
FLICK
FIRST, JUNKO'S GIVING ME SHIT...

HAVE A LIGHT.
THE FUCK?
WHAT'S WITH THE ATTITUDE !?
HOLD THE FUCK UP...
YOU'RE REAL DAMN CHEEKY FOR A BRAT...
KCH.
FLICK!
JUST CAUSE SOME BITCH DUMPED YOU, DON'T TAKE IT OUT ON ME...!
I FELT SORRY FOR LAUGHING AT YOU, SO I WAS TRYING TO DO YOU A FAVOUR!
THAT'S EXACTLY WHY YOUR ASS GOT DUMPED!

GO HOME, DRINK SOME POWDERED SKIM MILK, AND GO THE FUCK TO BED, MIDDLE SCHOOLER!
YOU THINK YOU KNOW IT ALL, HUH....
MMGH!
THE FUCK DID YOU SAY!?
TELL HER "A GIRL DUMPED ME"...
WHY DON'T YOU GO HOME AND CRY TO YOUR MOMMY YOURSELF?
ACT LIKE THEY'RE TOUGH SHIT!
NOTHING PISSES ME OFF MORE THAN WHEN PUSSIES LIKE YOU...
DON'T YOU DARE FUCK AROUND WITH THE DEMON PRINCESS OF FIFTH MIDDLE...!
THE FUCK DID YOU SAY...?

YOU'RE LATE, GUYS!
WHAT'RE YOU DOING OVER THERE?
HEY, SHOKO!
WHO'S THE PILE OF SHIT?
SO...
YEAH, SORRY 'BOUT THAT...
HE'S GOT A LOT OF FUCKIN' NERVE!
OHHH? SO HE'S PISSED OFF THE DEMON PRINCESS...
HE'S JUST A BIG FUCKIN' BITCH...
WELL, YOU SEE...

HUH?
IF YOU WANNA TALK ABOUT PLAYING HOUSE, DO IT SOMEWHERE ELSE...!
...FUCKIN' KIDS...
THE FUCK DID YOU SAY...!?
AND YOU'RE THE ONE WE CAN'T STAND! YOU GET THE FUCK OUT OF HERE!
WE'RE WAITING FOR SOMEONE HERE...
BETTER GET THE FUCK OUT OF HERE WHILE I'M ASKING NICELY...!
I SAID I CAN'T STAND LOOKING AT YOU MOTHER FUCKERS!

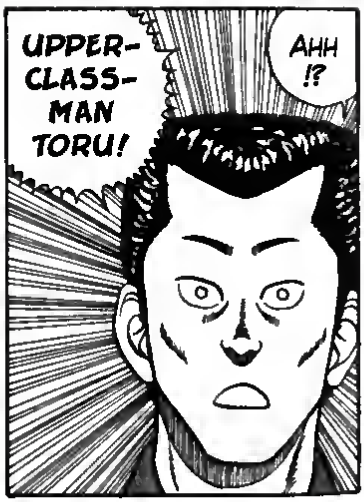
CUT THE SHIT ALREADY...!
I DON'T WANNA FUCK UP SOME KIDS...
WHO THE FUCK DO YOU LITTLE PRICKS THINK YOU'RE TALKING TO?
SO DON'T SAY I DIDN'T WARN YOU IF THESE TWO FUCK YOUR SHIT UP...
LET ME GIVE YOU A WORD OF WARNING...
MIDDLE SCHOOLERS THESE DAYS ARE PRETTY UNPREDICT-ABLE...
WELL WHY DON'T YOU SHOW ME HOW YOU'RE GONNA FUCK MY SHIT UP!
OHHH... REALLY, NOW?

YEAH!
OH, HEY! ABE'S HERE!
WHAT'S GONNA HAPPEN TOMOR-ROW...
BE-BOP! BE-BOP! NOBODY KNOWS
ABE'S FROM THE TERRIFYING TOTSUKA FISH-ERY SCHOOL!
NOW LET'S SEE HOW LONG HE CAN KEEP HIS SHIT TOGETHER...
NOW'S YOUR LAST CHANCE TO RUN...
HEHHEH... NOT THAT WE'LL LET YOU GET AWAY...

THERE'S A CHEEKY BAS-TARD HERE, AND...
OH, YOU SEE...

YOU GOT THE CASH READY?
WHAT'RE YOU GUYS DOING...?

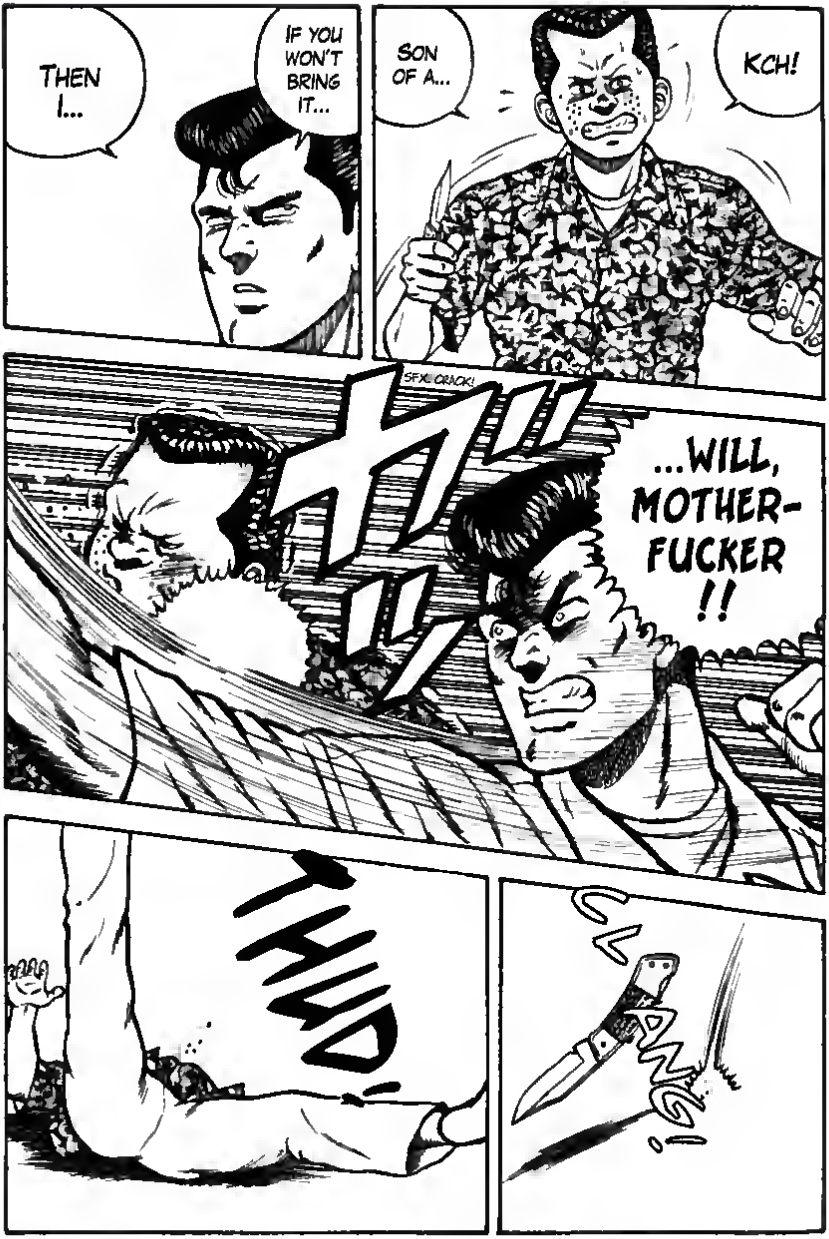
HUH!?


UPPER-CLASS-MAN TORU!
AHH !?

HEY, ABE...
THESE KIDS YOUR UNDER-LINGS...?
...IS SOME-THING WRONG?
YEAH, WELL...
FWIP!
SFX: CRACK!
DON'T FUCKING "IS SOMETHING WRONG" ME, FAGLORD!!

. . . .
GET YOUR SHIT TOGETHER, GODDAMMIT!
YOU'RE LETTING THESE FUCKING CHEEKY BRATS OFF THE LEASH...
THE FUCK'S WITH THAT LOOK...!?
SO I WON'T JUST SIT BACK AND LET YOU EMBARRASS ME ANY LONGER...!
I MAY HAVE BEEN YOUR UNDERCLASS-MAN IN MIDDLE SCHOOL, BUT I'M A STUDENT AT TOTSUKA NOW...
WHY DON'T YOU SHOW ME HOW FUCKIN' TOUGH YOU REALLY ARE... HUH!?
WELL, LOOK WHO'S GOT AN EGO TOO BIG FOR HIS FUCKIN' DICK...

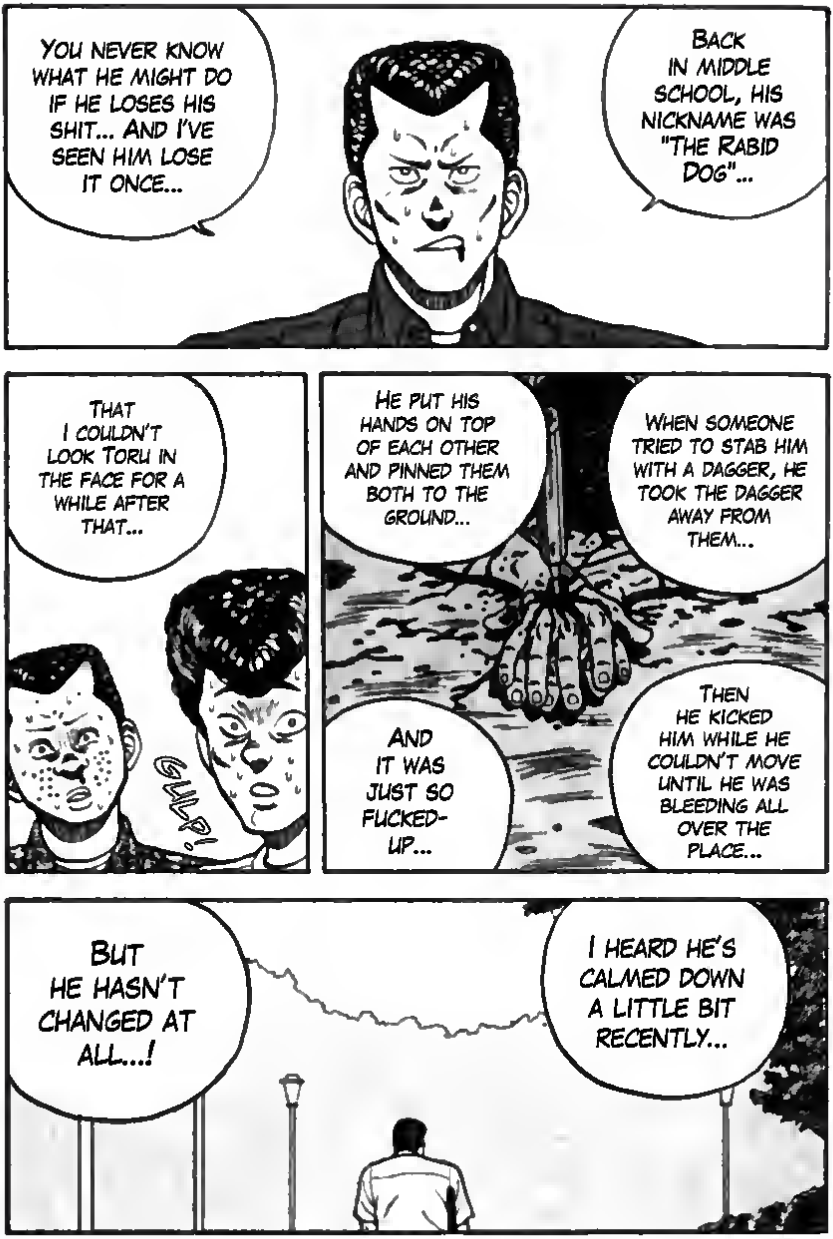
HOLD IT, FUCKER !!
YOU'RE FULL OF SHIT, YOU BASTARD!!
DON'T DO IT, IDIOT!!
GO AHEAD AND TRY IT, KID...
TRY AND FUCKING STAB ME...!


THEN I...
IF YOU WON'T BRING IT...
SON OF A...
KCH!
SFX: CRACK!
...WILL, MOTHER-FUCKER !!
THUD!
CLANG!

LET ME SHOW YOU...
IF YOU PLAY WITH KNIVES, KID...?
YOU WANNA KNOW WHAT'LL HAPPEN TO YOU...
S... STOP ...
WELL?

YOU WANT ME TO SHOW YOU INSTEAD...?
PLEASE LET HIM OFF THE HOOK!
UPPER-CLASS-MAN TORU!
NO, BUT...
NO...
I'LL WHIP THEM LATER FOR THIS, JUST PLEASE... PLEASE...
THEY MAY BE HOPELESS, BLOCKHEADED LITTLE SHITS, BUT THEY LOOK UP TO ME...
DON'T YOU EVER SHOW YOUR FUCK-ING FACES AROUND ME AGAIN!
TCH!
STAB!

I DON'T THINK HE'D ACTUALLY STAB HIM...
I MEAN, REALLY...
HE WAS ONLY BLUFFING.
YOU DIDN'T HAVE TO GO THAT FAR, ABE...
I THOUGHT I WAS A GONER...
I...
WHAT ABOUT YOU, DO YOU THINK SO...?


You never know what he might do if he loses his shit... And I've seen him lose it once...
Back in middle school, his nickname was "The Rabid Dog"...
That I couldn't look Toru in the face for a while after that...
Gulp!
He put his hands on top of each other and pinned them both to the ground...
When someone tried to stab him with a dagger, he took the dagger away from them...
Then he kicked him while he couldn't move until he was bleeding all over the place...
And it was just so fucked-up...
But he hasn't changed at all...!
I heard he's calmed down a little bit recently...

TORU'S GIRL-FRIEND!!
I'M GOING TO BECOME...
I'VE MADE UP MY MIND!!
HUH !?
HUH!?
FELL IN LOVE WITH NAKAMA TORU.
AND ON THIS DAY, KISARAGI SHOKO (AGE 14), THE DEMON PRINCESS OF FIFTH MIDDLE...
BANG!
I'LL MAKE HIM MINE!

ENTER THE DELINQUENT GIRL DEMON PRINCESS: END

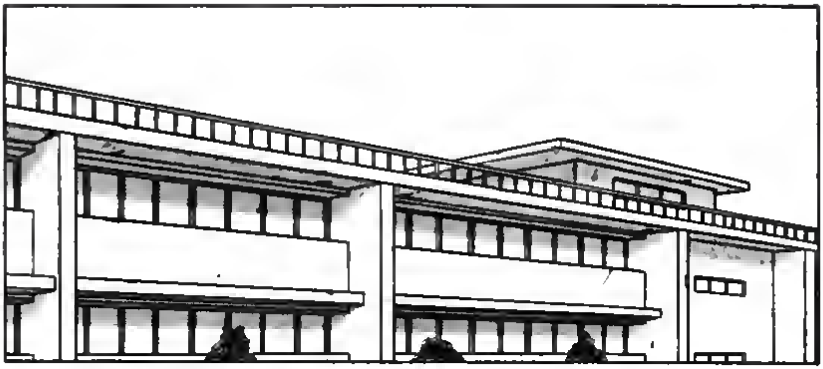
BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 23

No.24

SUDDEN ROMANTIC TURBULENCE



WITHOUT CHICKS, SUMMER'S NO MORE THAN A COUPLE OF FUCKING HOT DAYS...
KCH!
THE SEASON OF YOUTH!
AHHH... IT'S TOTALLY SUMMER NOW...

I'D LIKE TO SEE YOU TRY THAT, BITCH!
HUH?
WELL, THIS YEAR I SWEAR I'M GONNA PICK UP A CHICK AND SAY GOODBYE TO YOUR ASS...

AH?
HMM?
AH!
AH?
AHH HHH HHH HHH !
YOOHOO!

I WAS WAITING FOR YOU...
OH, DON'T LOOK SO SCARY...
THE FUCK ARE YOU DOING HERE...?
HUH?
HUH!?
HUH?
I THOUGHT I TOLD YOU NEVER TO SHOW YOUR FACE BEFORE ME AGAIN...
HUUUUUUUH!?
I MISSED YOU♡
BUT...

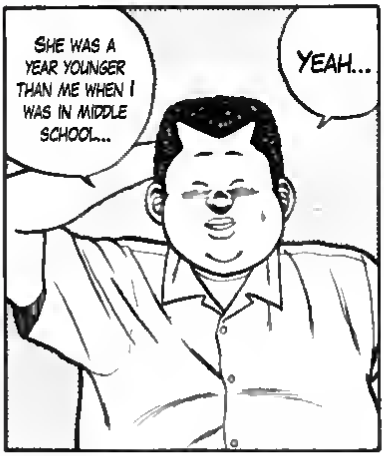
H... HEY!
W-W-WHO THE HELL IS...
BESIDES, YOU'RE JUST...
DON'T GIVE ME THAT BULLSHIT!
I DECIDED I'D BE YOUR GIRL-FRIEND!
BUT I...
B... BUT...
SHUT THE FUCK UP, ASS-HOLE!
DON'T GIVE ME THAT BULLSHIT, YOU BRAT!
...FUCK!
BUT... BUT...
W-WHAAAAAT!?

SAY THAT ONCE YOUR TITS START GROWING...
DAMN, YOU'RE A HELPLESS BRAT...
I MAY BE IN MIDDLE SCHOOL, BUT I'VE BECOME A WOMAN PHYSICALLY ♡
I'M NOT A BRAT!
IT'S YOUR JOB TO MAKE THEM GROW, TORU!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SFX: GRAB!
がっ
YOU'VE FINALLY GONE AND FUCKED A MIDDLE SCHOOLER, HAVEN'T YOU!?
GOD-DAMMIT, TORU!
GGH!

DON'T GIVE ME THE COLD SHOULDER, TORU!
YEAH! YOU TELL HIM!
DON'T ACT LIKE YOU'RE HOT SHIT, BASTARD!
THINK YOU'RE SOME FUCKING LADY-KILLER, HUH?
WHY THE HELL WOULD I FUCK THAT LITTLE BRAT!?
SHUT THE FUCK UP, ASS-HOLE!!
THIS IS BETWEEN ME AND TORU!
YEAH, THAT'S RIGHT! THIS ISN'T ABOUT YOU!
GET LOST!
THIS ISN'T ABOUT YOU!

GET HIM GOOD FOR ME, TORU!
SHOKO!
AH!
GO! GIVE HIM A LARIAT!
THE FUCK?
OH, HEY, LITTLE KIN!
HMM?

B-But more importantly, what are you doing here?
I told you not to call me that!


She was a year younger than me when I was in middle school...
Yeah...

You know this bitch?

Shit!
But when it came to me, he was all "I love you! Please go out with me!" and wouldn't shut up about it...

The badasses from other schools were pretty scared of him...
Little Kin was the boss of our school up until graduation...

BECAUSE I'M NOW HIS GIRL-FRIEND!
GRAB!
YOUR SWEET-TALKING WON'T MEAN A THING ANYMORE!
BUT NOW...
I-I'M NOT...
N-NO...
THE FUCK!?
...DID YOU... ALREADY FUCK HER...?
T-TORU...

YOU FUCKED HER, DIDN'T YOU, MOTHER FUCKER!?
YOU FUCKED HER...
HUH?
THE FUCK WAS THAT?
SFX: GRAB!
GGH!
YOU FUCKED HER, DIDN'T YOU, MOTHER FUCKER!!

S-SON OF A...
KCH!
I'M IN LOVE WITH HER! SHE'S A LITTLE CHEEKY, BUT I STILL...
I... I...
SFX: CRACK!
SFX: CRUSH
DON'T GIVE ME THAT FUCK-ING BULL-SHIT!!

IF YOU WANT HER FUCKED, THEN FUCK HER YOURSELF!
I DON'T HAVE ANY-THING TO DO WITH THIS KID!
HE MADE ME USE BRUTE FORCE...
FUCKIN' SON OF A SHIT...!
I DON'T WANNA GO OUT WITH THIS FATASS!
WAIT! DON'T I GET A SAY IN THIS!?
SO WHY NOT GIVE UP ON HER... HUH?
WELL, EITHER WAY, SHE'S JUST NOT INTO YOU...
I-I'M... I'M...

WHY DON'T YOU GIVE IT A...
EHHEHHEH... I'M PRETTY EARNEST, AREN'T I?
I'M...
I-I'M...
HMM?
GUESS YOU LIKE 'EM YOUNG, TORU...
SO, IT'S A MIDDLE SCHOOLER THIS TIME...
SFX: JUMP!
ばっ
JUNKO!
HUH?

SHE'S THE ONE THAT DUMPED YOU IN THE PARK...
OH... HER!
NO... WAIT...
EITHER THAT, OR YOU'RE JUST TAKING ME FOR GRANTED...!
JUST FORGET THAT CHEEKY BITCH AND...
NEVER MIND HER...
A-AHHH ...
DO YOU HAVE SOMETHING AGAINST ME!?
SHUT THE FUCK UP, YOU BRAT!
JUST GET THE HELL OUTTA MY SIGHT!!

WHO'S THE ONE THAT GOES BY THE NAME "DEMON PRINCESS"?
KCH! BULL-SHIT!
IS THAT HOW YOU TALK TO AN INNOCENT LITTLE GIRL!?
YOU'RE SO MEAN...
AND HANG OUT WITH ME INSTEAD♡
SO FORGET ABOUT HIM...
TORU DOESN'T EVEN HAVE A SHRED OF DELICACY...
WELL, AS YOU CAN SEE HERE...
I'LL GO OUT WITH ANYONE...
I DON'T CARE ANY-MORE!
AFTER THAT PUT-DOWN, I'M DESPERATE FOR ATTEN-TION!
FINE. TAKE ME ANYWHERE YOU LIKE...!

HE'S A REALLY FUCKING BAD GUY...
H-H-HEY, WAIT!
THAT'S WHAT I WANTED TO HEAR...
HEHHEH HEHHHH ...
I'LL BE GENTLE WITH YOU SO IT DOESN'T HURT
KNOW WHAT I MEAN?
I'LL FALL LIKE A ROCK ROLLING DOWN A HILL!
LEAVE ME ALONE! I THOUGHT YOU DIDN'T WANT ANY-THING TO DO WITH ME!
IF YOU SEE ME ON THE CORNER, AT LEAST GIVE ME A HOLLER...
BUT...
UNTIL I'M DOPED UP ON SPEED AND WHOR-ING MYSELF OUT...
YEAH! I'LL KEEP LETTING BAD MEN TRICK ME...

LATER, TORU!
HOLD THE FUCK UP!!
I DON'T GIVE A SHIT.
I'M GENTLE TO GIRLS!
I'M NOT A BAD MAN AT ALL!
GET YOUR FUCKING HANDS OFF HER!
HEY, HIRO-SHI...
HUH !?

BUT I'M NOT GONNA LET YOU HAVE YOUR WAY WITH HER EITHER!!
I THOUGHT YOU DIDN'T WANT ANY-THING TO DO WITH HER!
THE HELL...
AND YOU WON'T HAVE TO WORRY ABOUT A THING ♡
SO WHY DON'T YOU JUST LET ME HAVE THIS ONE...
REMEMBER, IF YOU CHASE AFTER JUNKO OR SOME OTHER BITCH, I'LL CATCH UP TO YOU...
DON'T YOU HATE THIS BITCH?
U-URRRK ...
SON OF A BITCH !!
5-5

SFX: PUNCH! / SMASH! / CRACK! / KICK!
ドゴッ
ズガッ
BUT I CAN'T STAND YOU STEALING HER FROM ME!!
SURE, I CAN'T STAND THAT BRAT...
ガッ
WHAT THE FUCK, ASSHOLE!?
DON'T BE SO FUCKING SELFISH!
HEHEH... HE'S JUST A LITTLE SHY!
I KNEW IT, TORU CARES ABOUT ME...
OKAY, THEN SO AM I...
ACTUALLY, SAME HERE...
YOU KNOW, I WAS ACTUALLY IN LOVE WITH HER, TOO.
I'M ACTUALLY...
I'M... I'M...

SUDDEN ROMANTIC TURBULENCE: END

BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 24

No.25
COMPLEX INTERSECTION OF LOVE

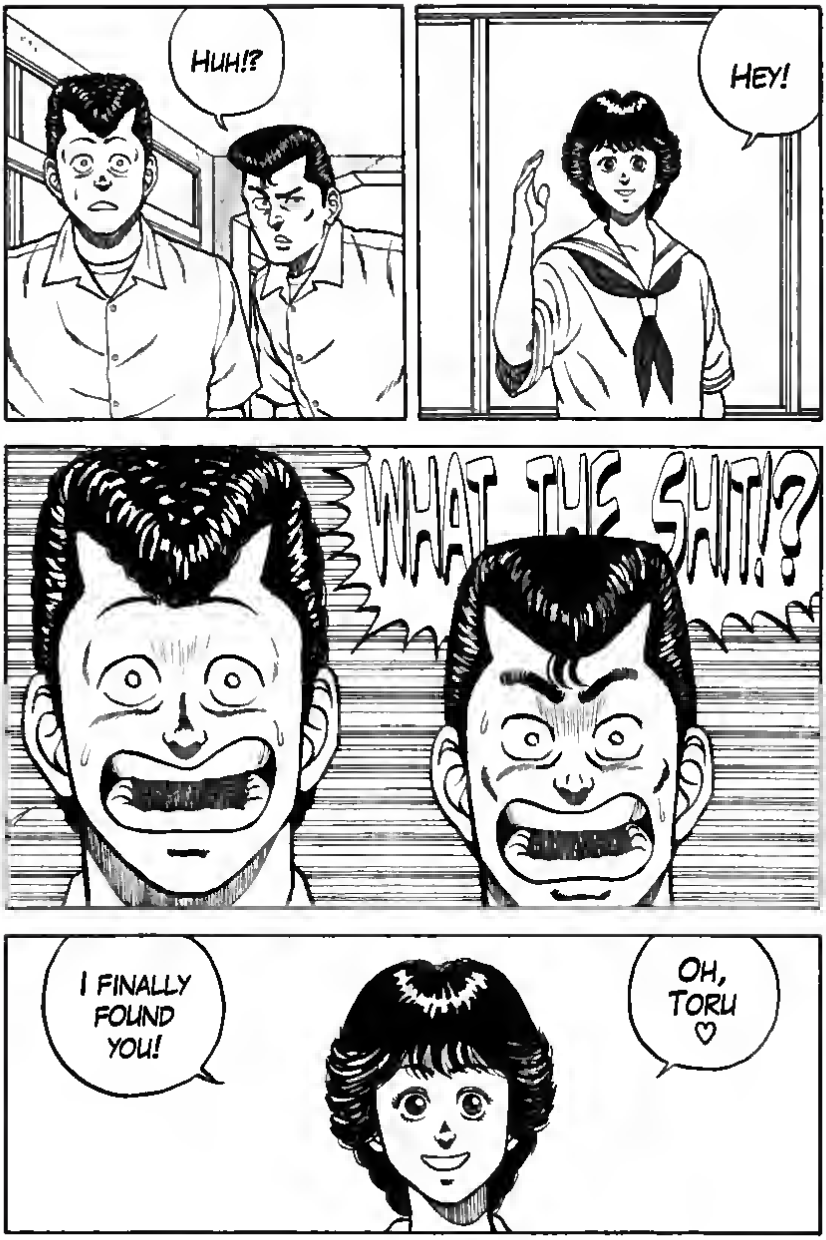
2-F
Okay, now this will be on the test...
War broke out between the Uchikoshi Group, who had their eye on the successorship, and the Yamamura Group... And so, Mino Kozo...
Hiroshima was the Oka Group's turf, but when the Yamamura Group of Kure took over with the retirement of the don Oka Toshio...
Huh?
Toru!
Hey!

You afraid of some fuckin' girl's ambush...?
I hear you've been going home by jumping over the back fence these days...
Please shut the fuck up and mind your own goddamn business, alright, douche-fag?
Tell me, are you scared of that Shoko kid?
No girl's ever given your ass the time of day before...
Ohhh, I think I'm right...
And now you're pussying out cause you don't know what to do, right...

YOU'RE SCARED OF THAT KID'S WOMANLINESS ♡
HEHEH...
CUT THE SHIT, QUEER!
WHAT THE FUCK DID YOU JUST SAY, ASSHOLE!?
WH...
WOULD NEVER UNDERSTAND HOW HARD IT IS TO BE POPULAR!
A FUGLY ASSHOLE WHO'S NOT EVEN POPULAR WITH KIDS LIKE YOU...
GET THE HELL OUT!!
HEY YOU DAMN REPEATING DUO!!

I DON'T HAVE THE TIME TO FIGHT WITH YOU OVER EVERYTHING, DUMBASS...!
KCH! YELLOW BASTARD...!
YOU WANNA FIGHT ME, MOTHER FUCKER!?
WHAT WAS THAT?
...FUCKING SON OF A BITCH...!

YEAH, GET THE FUCK OUTTA HERE!
I'M NOT GONNA KEEP STANDING OUT HERE FOREVER...
I'M SKIPPING OUT NOW...
FUCKING ASSHOLE WITH ME-NINGITIS!
KCH!
DON'T GET JEALOUS NOW!
KCH!
KEEP SUFFERING FROM YOUR GODDAMN POPULARITY!
HMM?


HUH!?
HEY!
WHAT THE SHIT!?
I FINALLY FOUND YOU!
OH, TORU ♡

AH!
OH, SHIT...
HAHA ...
HEY!!
WHAT'S ALL THE COMMOTION OUT HERE!?
SFX: CLATTER!
SFX: SMILE!
I JUST TRANSFERRED HERE, SO I GOT LOST ♡
I'M IZUMI KYOKO FROM FRESHMAN CLASS C!
WHO'S THAT GIRL THERE?
HMM?
IS SHE A FRESHMAN?
SO, ARE YOU TWO PLANNING ON REPEATING THIS YEAR AGAIN?
SHE'S GOT A PRETTY BALLSY PERSONALITY!
AHAHAHA HAHA...
NOW SEE HERE...

A MIDDLE SCHOOLER JUST WALTZING IN HERE...
WHAT THE FUCK WERE YOU THINKING?
I DON'T LIKE HOW BIG IT IS ON ME, THOUGH...!
OH, MY FRIEND'S SISTER GRADUATED FROM HERE LAST YEAR, SO SHE LET ME BORROW IT.
IT FEELS LIKE I'M SWIMMING IN MY CLOTHES
BUT THIS WAS THE ONLY WAY I COULD SEE YOU!
WELL, I'M ALWAYS WAITING FOR YOU ON THE WAY HOME...
FINE, BUT WHERE THE HELL'D YOU GET THAT OUTFIT?

GET OUT OF HERE, FOR YOUR OWN SAKE...
NOW YOU LISTEN TO ME...
WELL, AREN'T YOU SHY? THAT'S SO CUTE...
TEEHEE ♡
CAUSE I'M NEVER GONNA WANT TO BE WITH YOU...
MEN AREN'T ALL ABOUT LOOKS, YOU KNOW!
HMPH!
HIS FACE LOOKS LIKE IT WAS CARVED FROM A FUCKING ROCK!
HOW THE HELL IS THAT VIOLENT SHITFACED ASSHOLE CUTE...?

AND HE'S GOOD IN A FIGHT...
WELL, HE'S TOUGH!
WHAT THE FUCK DO YOU EVEN SEE IN TORU, ANYWAY?
COME ON...
AND TORU WILL BE ON THE GROUND CRYING...
I JUST NEED TO POKE HIM TWO OR THREE TIMES...
SERIOUSLY, HE'S GOT NO BALLS AT ALL...
I'M WAY BETTER IN A FIGHT THAN HE IS!
THAT'S TOTAL BULLSHIT!
AND BE-SIDES, THAT FUCKER AIN'T NORMAL...
IT'S TRUE!
YOU DON'T LOOK ALL THAT TOUGH!
NO WAY!

AND THEY SAY THERE'S BEEN SOMEONE TOUCHING ELEMENTARY SCHOOL GIRLS IN HIS NEIGHBORHOOD...
AND THE COPS WERE LIKE "SOUNDS LIKE TORU" AND STARTED INVESTIGATING HIM...
HE'S GOT A STASH OF GIRLS' PANTIES IN HIS ROOM...
HE'S LIKE THE YAMASHITA YASUHIRO OF PERVERTS!
A PERVERT OF PERVERTS!
HE'S KNOWN AS "THE TRAVELLER'S DEITY WITH A DUCKTAIL"
THEY SOMETIMES CALL HIM "THE CITY OF SODOM IN BAGGY PANTS"
HE'S A PERVERT?
WHAT? YOU'RE KIDDING ME!
THAT'S SO SICK! HAHAHAHA HAAAAA!
KYAHAHAHA HAHAHAHA HAHAHAHA!
SOMETHING LIKE "MIND IF I EXAMINE YOUR SHIT"?
SOMETIME DOWN THE ROAD, HE'LL SAY TO YOU...
IT'S A MIRACLE HE HASN'T ALREADY DONE SOMETHING TO YOU!

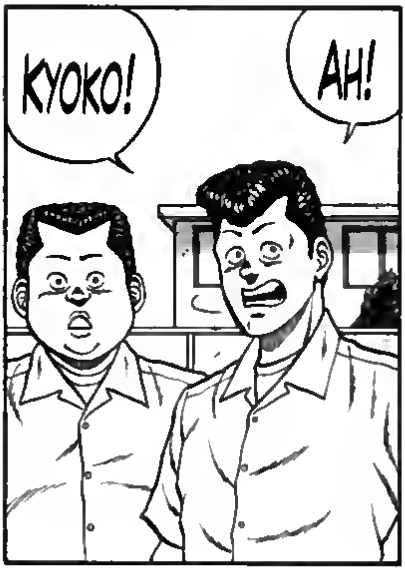
THEY CALL ME THE YOSHINOYA OF GIRLS' IDOLS!
I'M STRONG, KIND, AND FUNNY!
I'VE BEEN BLESSED WITH THESE THREE PERFECT TRAITS!
YOU'RE A FUNNY GUY, HIROSHI!
TORU DOES NOTHING BUT RUN FROM PRETTY GIRLS LIKE ME...
MAYBE I SHOULD CHEAT ON HIM WITH YOU...
KYAHA HAHAHA HAHAHAHA HAHAHA!
EVEN WHEN I FUCK GIRLS, I ONLY INSERT HALFWAY!
JUST KIDDING!
THEY CALL ME HIROSHI THE PLATONIC!
YOU GOTTA BE KIDDING ME!
BUT YOU SEEM PRETTY DIRTY YOURSELF, HIROSHI...

GET YOUR FAT FUCKING ASS FACE AWAY FROM ME!
W-WHAT THE HELL DO YOU WANT...?
SFX: GRRRR!
HIROSHI!
SHE'S REALLY JUST A KID...
PLEASE DON'T TEASE SHOKO SO MUCH...
TORU OR HIROSHI WILL FUCK ANY-THING WITH A HOLE...
YOU GOTTA UNDERSTAND, SHOKO, I'M THE ONLY ONE WHO'S REALLY IN LOVE WITH YOU...
LEAVE ME ALONE!
THIS ISN'T ABOUT YOU!

YOU WANT ME TO MAKE YOUR FACE EVEN BIGGER!?
GET THE FUCK OUT OF HERE, LARD-ASS!!

I DON'T EVER PLAN ON GOING OUT WITH YOU, KINTARO...!
EVEN IF THAT'S TRUE...

I'M... I'M...
B... BUT I...


KYOKO!
AH!

HIROSHI!

THANKS ...
OH... SURE.
IN HIS OFFICE RIGHT AWAY.
TEACHER WANTS TO SEE YOU AND TORU...
KYOKO CUT HER HAIR
WELL, I'M NOT ACTUALLY...
HUH?
I'M HAPPY THAT YOU'VE MADE SUCH A CUTE GIRL-FRIEND.
HIRO-SHI...
YOU SEE, TORU BROUGHT HER IN HERE...
LIKE I SAID, SHE'S NOT WITH ME!
BUT... I'D RATHER YOU DIDN'T BRING A MIDDLE SCHOOLER IN HERE...

WHO IS THAT GIRL?
HEY, WHAT'S THE MATTER?
OH, WELL...
I'M JUST SAYING THIS AS YOUR CLASS REP.
YOU DON'T HAVE TO MAKE EXCUSES, DO YOU?
WAIT FOR ME!
HEY, KYOKO!
AND HAVE PURE AND RIGHTEOUS RELATIONSHIPS LIKE A MIDDLE SCHOOLER SHOULD, OKAY!?
LIKE I WAS SAYING, YOU SHOULD FIND A BOYFRIEND FROM YOUR MIDDLE SCHOOL...
I'M GOING TO GET A HIGH SCHOOL BOYFRIEND JUST FOR MY PRIDE NOW...!
GODDAMMIT! THIS IS PISSING ME OFF! THEY'RE ALL TREATING ME LIKE A LITTLE KID...!

NO, ME! WHAT ABOUT ME...?
THEN HOW ABOUT ME?
GULP!
MOTHER FUCKERS ...
DO YOU WANNA FUCKING DIE...!?
YOU'RE DELIBERATELY IGNORING ME...
YEAH, WE'RE JUST KIDDING...
IT WAS JUST A JOKE...
OH, NO...

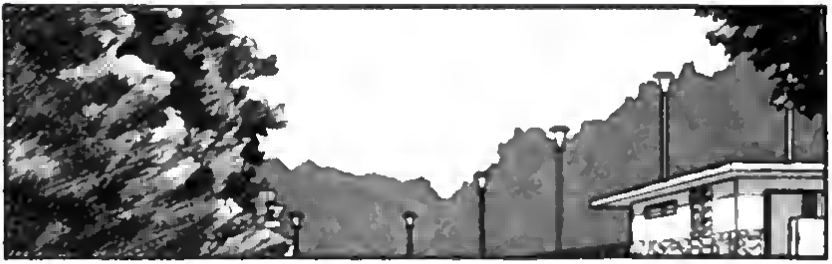
AT YOUR MOTHER FUCKING JOKES!?
IN THE FUCKING MOOD TO LAUGH...
YOU THINK THAT I'M...
BUT YOU'LL KILL US IF WE DO!
GET BACK HERE, QUEERS!!
RUN, GODDAMNIT, RUN!
THAT'S WORTH A DAMN...?
SHIT, ISN'T THERE ANYONE HERE...

COMPLEX INTERSECTION OF LOVE: END

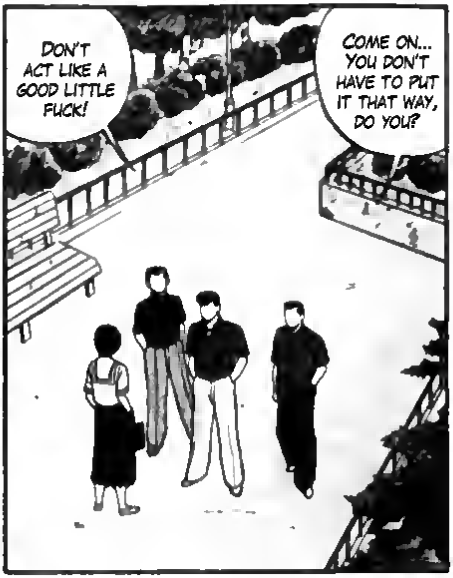
PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 25

No.26

THE HIGH SCHOOL HOODLUM DUEL



...GODDAMMIT! IS THIS LIKE THE UNPOPULAR DICKS' CLUB...?


DON'T ACT LIKE A GOOD LITTLE FUCK!
COME ON... YOU DON'T HAVE TO PUT IT THAT WAY, DO YOU?

SHUT THE FUCK UP. DON'T FUCK WITH ME, DIPSHIT!

WHO THE FUCK DO YOU THINK YOU ARE?
SAY THAT AGAIN, YOU BITCH!

SFX: SMACK!
GET BACK HERE, CUNT!
GRAB!
YOU PISS-ANTS !!
DON'T YOU FUCKING TOUCH ME!
YOU FUCKING KNOW YOU WON'T BE GETTING OUT OF THIS SHIT ALIVE...!
QUIT BULLSHITTING US, YOU BITCH...

WHAT'RE YOU DOING OVER THERE?
HEY JUNKO!
HMM?
WHO THE FUCK ARE YOU?
HIRO-SHI!!
PERFECT TIMING!
THESE GUYS STARTED A LOT OF SHIT JUST TO HIT ON ME...
AND THEY STARTED COMPLAINING WHEN I TOLD THEM TO "FUCK OFF"...
WHO THE FUCK DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO, DOUCHE-FAG!?
HUH?
DON'T FUCKING EMBARRASS ME IN FRONT OF JUNKO!

GET LOST...!
THIS ISN'T ABOUT YOU.
COME ON, DUDE. DON'T BE SO FUCKING PATHETIC!
SON OF A BITCH!
DON'T ACT LIKE YOU'RE TOUGH SHIT WITH YOUR FUGLY FACES!
THE FUCK?

SFX. THUD!
SFX. CRACK!
!!
YOU MOTHER FUCKER!
Y...
HEH... FUCKIN' PIECE OF SHIT...!

!!
!!
SNUKT!
I DON'T HAVE THE TIME TO DEAL WITH ALL YOU FUCKFACES...
SLASH YOUR GOD-DAMN THROAT AND BE DONE WITH IT...?
WHY DON'T I JUST...

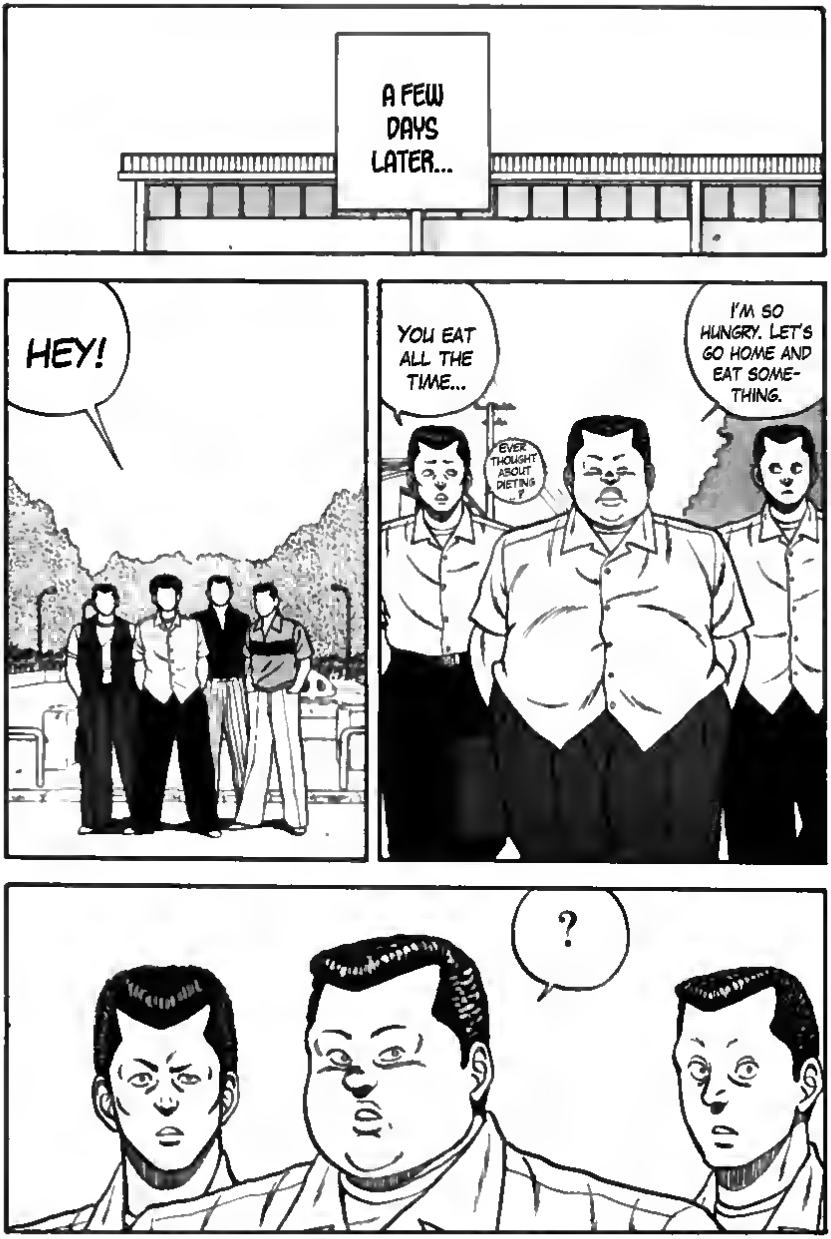
JUST PUT THAT DOWN...
A... ALRIGHT...
...WELL, FAGGOT?
YOU DON'T REALIZE WHAT POSITION YOU'RE IN, DO YOU?
PUT IT DOWN...? THE FUCK YOU SAID?
PLEASE... PUT IT DOWN...
P...
GGH !!
STAB!

YOU GOTTA SHOW YOUR RESPECT...
SNIKT!
YEAH, THAT'S MUCH BETTER...
YOU SHUT THE FUCK UP!
THAT WAS UN-CALLED-FOR!
CAUSE THIS BITCH IS SCARY!
WELL... JUST BE CAREFUL OF WHO YOU TRY HITTING ON...
THANKS, DICK-WAD!
YOU'RE A TOTAL CUNT!
COME ON, BITCH! CAN'T YOU THANK ME FOR SAVING YOUR ASS!?
YOU'LL GET YOUR RECEIPT SOON ENOUGH..!
MOTHER FUCKER ...!

BUT YOU KNOW, HIROSHI...
IT WAS THREE-ON-ONE, I TELL YA!
NOW LISTEN HERE...
IT'S HARD TAKING ON THREE AT ONCE, EVEN IF THEY'RE ALL A COUPLE OF WEAK SHITS!
MANGA HEROES DON'T USUALLY DO THAT
YOU REALLY THINK PULLING A KNIFE ON THEM WAS A GOOD IDEA...?
THEY'D BEAT THE FUCKING SHIT OUT OF ME!
AND IF EVEN ONE OF THEM WAS STRONG...

WELL, THEN I'D JUST RUN LIKE HELL!
AS LAME AS THAT SHIT SOUNDS.
SO WHAT IF THEY WOULDN'T BACK OFF EVEN AFTER YOU PULLED A KNIFE ON THEM?
IN THOSE CASES, I LOOK AT 'EM LIKE I CAN TAKE ALL THREE OF THEM, THEN CLOCK ONE!
THEN FOR A SECOND, THEY'D THINK I'M REALLY STRONG, WOULDN'T THEY?
THE FUCK IT IS!
WHO DO YOU THINK I AM, FUCKIN' KAMAMATA ?!
SO, THAT KNIFE'S JUST FOR SHOW, HUH...?
BESIDES, I CAN'T BLUFF WITH A KNIFE UNLESS I HAVE THE ADVANTAGE.
AND THEN ONCE I PULL THE KNIFE ON THEM, I'VE PRACTICALLY WON...
IF I PULL IT WHEN I'M LOSING, I MAY ACTUALLY HAVE TO LEGITIMATELY STAB SOMEONE...

DUMBASS! YOU THINK I COULD LAST IN A FIGHT WITHOUT BLUFFS...?
I'M ONLY AS GOOD AS TORU AT AVOIDING BLUFFS...
I REALLY DON'T LIKE THE IDEA OF BLUFFING MYSELF...
HMMM...
AND EVENTUALLY YOU'LL BE DOPED UP AND SHIPPED TO SOUTHEAST ASIA!
THEY'LL BRING TEN OTHER DUDES AND GANG-BANG RAPE YOU...
HOW'D YOU LIKE TO WORK ON A TOURIST VISA ALL YOUR LIFE?
YOU'LL BE SORRY IF YOU KEEP DICKING GUYS AROUND LIKE THAT.
BUT MORE IMPORTANTLY...
I'LL BE SORRY?
...WELL, YOU MIGHT JUST DO THAT...
HMPH! I'LL BITE OFF ONE OF THEIR EARS OR NOSES AND RUN AWAY FIRST!
YOU MIGHT EVEN BITE THEIR DICK OFF...


A FEW DAYS LATER...
HEY!
YOU EAT ALL THE TIME...
EVER THOUGHT ABOUT DIETING?
I'M SO HUNGRY. LET'S GO HOME AND EAT SOMETHING.
?

KNOW A GUY NAMED HIROSHI?
YOU'RE FROM AITOKU, AREN'T YOU?
THE FUCK DO YOU WANT?
YOU FUCKIN' PIG!
YOU HEAR ME?
HMM?
IF IT'S A FIGHT YOU WANT, JUST SAY IT...
I'LL TAKE YOU MOTHER FUCKERS ON...! HOW ABOUT IT?
SAY THAT WORD AGAIN, ASSHOLE!

THEY'VE ONLY GOT FOUR, THAT'S SHIT TO US!
YEAH!
LET'S FUCK 'EM UP, KINTARO!
I JUST OWE THESE GUYS A WHOLE LOT...
DON'T TAKE THIS PERSONALLY ...
AL-RIGHT.
YOU'RE UP, MATSUZAWA...

BRING IT ON, MOTHER FUCKER!!
SFX: CRACK! / SNAP!

THAT STRONG?
...SO WAS THAT FOOL REALLY...
THE NEXT DAY...
KINTARO'S STILL ON THE GROUND, GROANING...
HE WAS A FUCKING MONSTER..!
STRONG DOESN'T EVEN CUT IT...
THEY CALLED HIM MATSU-ZAWA...
NOW THAT YOU MENTION IT...
YOU GET HIS NAME?

YOU KNOW HIM, HIROSHI?
SHOCK!
HE LEFT FOR OSAKA TWO YEARS AGO, BUT RUMOR HAS IT THAT HE FUCKED UP A FEW YAKUZA...
EVERYONE KNOWS THAT BACK IN HIGH SCHOOL HE BEAT THE SHIT OUT OF EIGHT GUYS ALL BY HIMSELF...
...SO WHAT DID THEY SAY?
AND THAT HE'S ON HIS WAY HOME TO SAVE HIS ASS...
OR THEY'LL START GOING AFTER OUR STUDENTS...
THEY JUST SAID TO BRING YOU TO THEM...

TO BRING THAT CHEEKY BITCH WITH YOU."
OH, ALSO...THEY SAID "DON'T FORGET...
WELL, I'M TOTALLY FUCKED..
I GUESS I'LL HAVE TO SKIP TOWN
I BET WE COULD GATHER TEN OR TWENTY PUNKS TOGETHER TO KICK THEIR ASSES!
NOT AFTER WHAT THEY DID TO KINTARO...
WE CAN'T JUST BACK OFF NOW, EITHER...
WE'VE GOTTA GO FUCK 'EM UP!
THAT'S INSANE!
T... THE FUCK!?
NO... I'LL GO ALONE...!

AND IF WE DRAW IT OUT TOO LONG, JUNKO'S GONNA BE IN DANGER...
IF WE BRING TEN NOW, THEY'LL BRING TWENTY NEXT TIME...
I'LL GO LOOK FOR HIM...
THAT'S RIGHT...
YOU SHOULD PROBABLY TALK IT OVER WITH TORU...
WELL, AT LEAST...
THE WAY SHE IS, SHE'LL WANT TO COME WITH ME...
REMEMBER! DON'T TELL JUNKO A WORD ABOUT THIS!
HE'D PROBABLY JUST FUCK EVERYTHING UP.
NO... TORU'S A TOTAL SHIT-HEAD...
I THINK THE SAME COULD BE SAID ABOUT YOU, HIROSHI.

IT'S JUST ABOUT TIME NOW...
MAYBE HE PISSED HIMSELF AND RAN WHEN HE SAW THOSE PIGS' FACES...
YOU THINK THAT FUCKER'S GONNA COME...?

DON'T YOU WORRY ...
WHAT IF HE BRINGS A BUNCH OF HIS FRIENDS HERE?
BUT LISTEN ...
YOU CAN TRUST ME TO GET YOU ALL OUT SAFE AND SOUND...
IT DOESN'T MATTER HOW MANY SHOW UP...
WITH MATSUZAWA HERE, WE GOT NOTHING TO FEAR!
I'M REALLY COUNTING ON YOU!

I DON'T FEEL GOOD ABOUT DOING THESE KINDS OF JOBS...
I HOPE THIS IS THE LAST TIME YOU DRAG ME INTO SOMETHING LIKE THIS...
STILL ...
OH, DON'T BE SO COLD...
HMM?
AH!
WE'LL BEAT ALL THE CASH OUT OF THAT FUCKER SO WE CAN PAY YOU FOR IT...
OH?

LOOKS LIKE HE'S GIVEN UP AFTER ALL...
HE CAME ALONE...
GOOD MORNING, I'M ERINA MIDORI!
HEY...
YEAH...
URK! LOOK AT HIS FACE...
THE DUMBASS THAT THREATENED THESE GUYS...
SO YOU'RE...
GOOD MORNING! I'M PAUL MAKI.

SO WHY DON'T YOU LET HER OFF THE HOOK...?
WELL, I CAME HERE ON MY OWN TO APOLOGIZE...
I THOUGHT I SAID TO MAKE SURE YOU BRING HER...!
WHERE'S THE BITCH?
AND GET HER ON HER HANDS AND KNEES...!
I'M NOT GONNA REST TILL I STRIP THAT CUNT NAKED...
CUT THE BULLSHIT, FUCKER!
...OTHERWISE I MIGHT JUST HAVE TO FUCK YOU GUYS UP FOR TALKING SHIT...
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT WITH ME, JUST FORGET ABOUT HER...

HOLD IT...
BRING IT, FAGGOT!!
IS THAT SO? DO IT, MOTHER FUCKER!
THAT INTERES-TING...
WELL... I DON'T THINK I'M ...
YOU'RE AN INTERESTING GUY, I LIKE YOU...
...WHAT DO YOU MEAN?
WHY DON'T YOU BET ON YOUR-SELF...?
IF YOU REALLY WANT US TO FORGET THE GIRL...

AND WE'LL FORGET ABOUT THE GIRL. HOW DOES THAT SOUND...?
IF YOU WIN, WE'LL CALL IT EVEN...
!!
YOU WANNA FIGHT ME ONE-ON-ONE?
. . . .
THAT'S IF YOU CAN BEAT MATSUZAWA...
THAT'S A GOOD ONE!
HAHAHA HAHAHAHA HAHAHA...
WANNA GIVE IT A SHOT...?
WHAT DO YOU SAY...?
DON'T THINK YOU CAN WIN JUST CAUSE YOU'RE THE MAIN CHARACTER!

I CAN'T JUST SAY NO...
BUT WITH THOSE CONDI-TIONS...
AND EVER SINCE, I'VE THOUGHT "THAT'S ONE MOTHER FUCKER I NEVER WANT TO CROSS"...
YOU KNOW... I HEARD RUMORS ABOUT YOU BACK IN MIDDLE SCHOOL...
OR IF YOU'RE MISSING BRAINS...
I DON'T KNOW IF YOU GOT BALLS...
THAT'S WHAT EVERY-ONE TELLS ME...

TORU!
HEY, WHAT THE HELL HAPPENED TO YOUR FACES?
HIROSHI COULD GET HIMSELF KILLED...
YEAH.
HEY... I REALLY THINK WE SHOULD TELL TORU...
WELL YOU SEE...
WHAT ABOUT HIROSHI?
HMM?

IS SHE YOUR BITCH OR SOME-THING?
YOU'RE GOING A LONG WAY JUST TO PROTECT THIS GIRL...
SO YOU JUST GOT A CRUSH ON HER...?
WELL... EVEN THAT'S QUESTION-ABLE...
NO...

I GUESS YOU COULD SAY THAT...
SHE MUST BE REALLY FINE...
PROB-ABLY...
YOU'LL PAY FOR THIS IN BLOOD...
CRACK! CRACK!
MIND YOUR OWN FUCKING BUSINESS!
SO WHY DON'T YOU QUIT?

HIROSHI WENT ALL BY HIM-SELF...?
...SO...
THAT FUCKIN' SON OF A BITCH...
BUT HE SAID NOT TO TELL YOU OR JUNKO...
WE TRIED TO STOP HIM...
WHERE IS HE?
WELL, NOT IF I HAVE ANYTHING TO SAY ABOUT IT...!
I'M GONNA TAKE ALL THE GLORY FROM HIM!
SO HE CAN HAVE JUNKO ALL TO HIM-SELF...!
I BET HE'S JUST TRYING TO STEAL THE SPOTLIGHT...
HUH?
I DON'T THINK SO. ACTU-ALLY—
THIS GUY'S HELP-LESS...

SFX: CRACK!
SFX: SWIP! / PUNCH!
SFX: CRUSH! / SHATTER! / CRACK!

!!
WE'RE JUST GETTING STARTED...
!!
SFX: PUNCH!
ナグッ
SFX: CRACK!
バキッ

SFX: SMASH!
GGGH...
SWISH!

SFX: PUNCH!
SFX: PUNCH! / CRUSH! / CRUNCH! / CRACK!
SFX: PUNCH! / CRUCK! / SMASH!

DIE, MOTHER FUCKER !!
CRACK!
SFX: SLAM!
ドオ!!!
TMP!

STILL... FIGHT..!
I... I CAN...
YOU MADE ME GET SERIOUS...
TCH.
WHAT A MORON...
HE NEVER LEARNS!
!!
!!
YOU TAKE THEIR HAND, AND GO...
YOU KNOW HOW YOU DEAL WITH TOUGH GUYS...?

S-
STOP
!!
SFX: STRUGGLE!
YOU DON'T REALIZE WHAT POSITION YOU'RE IN, DO YOU?
STOP? THE FUCK YOU SAID...?
SFX: POP!
ゴキッ!!

WELL? DID THAT SMARTEN YOUR ASS UP?
!!
GGGH...

YOU WANT ME TO BREAK ANOTHER ONE?
WHY DON'T YOU ANSWER, FUCKER?
THIS ISN'T OVER... I SWEAR, I'M GONNA KILL YOU...
D... DON'T GET AHEAD OF YOURSELF, ASSHOLE...
LET'S JUST LEAVE IT AT THAT.
SFX: POP!

THAT'S NOTHING TO BE PROUD OF.
HURTING SOMEONE WHO'S ALREADY LYING HELPLESS ON THE GROUND...
I'LL RIP YOUR HEAD OFF AND SHOVE IT UP YOUR ASS...
YOU FUCKER ...
THIS IS JUST PUNISH-MENT...
I WASN'T THINK-ING...
I SAID CUT THAT SHIT OUT!
HEY!
WANT ME TO BREAK ANOTHER ONE, ASS-HOLE!?
LOOKS LIKE YOU STILL DON'T GET IT YET...

ALRIGHT THEN... HOW ABOUT WE END YOUR PUNISH-MENT THERE...
OH...
THERE'S NO TELLING WHAT THIS GUY WILL DO IF YOU DRIVE HIM TOO FAR.
RIGHT?
AND SINCE YOU LOST, WE CAN'T JUST FORGET THE CUNT...
WE MAY JUST THINK IT OVER IF YOU SMARTEN UP.
BUT IT'S NOT LIKE TORMENTING BITCHES IS FUN FOR US...
SON OF A...
S...

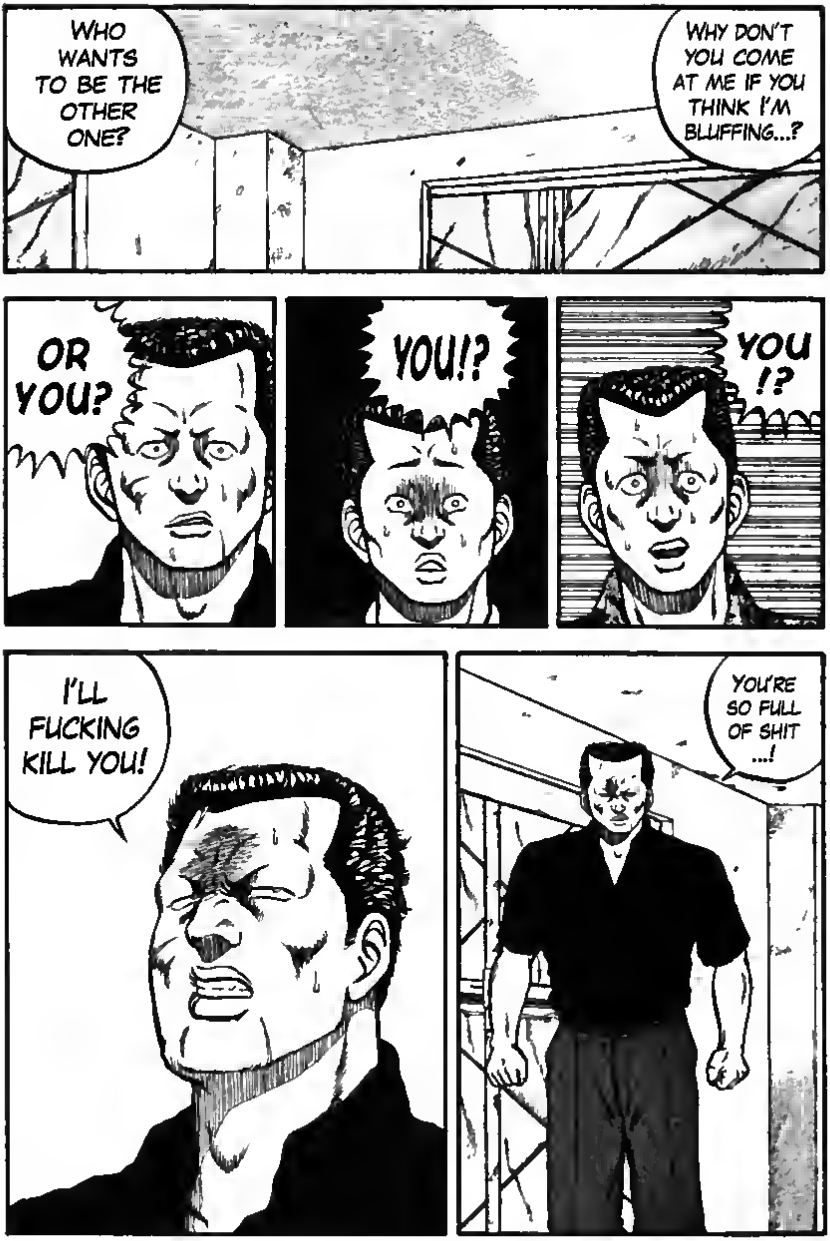
GIVE IT A REST, DIPSHIT...
I DON'T REMEMBER LOSING..
WHAT, ARE YOU PSYCHOPATH OR SOME SHIT?
I'VE HAD ENOUGH OF YOUR FUCK-ING JOKES, FAGGOT...!
HEH...
AND WE'LL FORGET THE GIRL AND EVERYTHING!
JUST GIVE US 100,000 YEN AS CONSO-LATION...
AREN'T WE NICE?

WAKE UP AND SMELL THE COFFEE, DICKBLOWER!
SMARTEN UP? CONSOLATION?
YOU STILL WANNA FIGHT ME IN THAT CONDITION...?
NOW, HOW'D YOU GET UP TO TALKING SHIT LIKE THAT...?
DON'T PUSH YOURSELF. WANT SOME HELP THERE...?
YOU GETTING YOUR KNIFE OUT?
BRING IT, MOTHERFUCKER...!

SNIK!!
SO WHAT'RE YOU GONNA DO WITH IT NOW?
GOOD JOB, GOOD JOB!
OHHH... VERY NICELY DONE!
!

GGH !!
SFX: STAB!
AH... GGH...
HOLD ON!
!!
SO ARE YOU READY TO LOSE A FUCKING ARM...?
I'VE LOST TWO FINGERS ON MY GOOD HAND THANKS TO YOU...

YOU BETTER CUT THAT SHIT OUT OR I SWEAR TO GOD THAT I'LL KILL YOU...!
YOU THINK YOU CAN TAKE US ALL ON JUST BY PULLING OUT A FUCKING KNIFE!?
CUT THE SHIT, YOU BASTARD!
BUT I'LL TAKE AT LEAST TWO OF YOU MOTHER FUCKERS WITH ME.
YEAH, YOU MIGHT JUST KILL ME...
EEK!
AND YOU'RE MY FIRST VICTIM.


WHO WANTS TO BE THE OTHER ONE?
WHY DON'T YOU COME AT ME IF YOU THINK I'M BLUFFING...?
OR YOU?
YOU!?
YOU!?
I'LL FUCKING KILL YOU!
YOU'RE SO FULL OF SHIT ...!

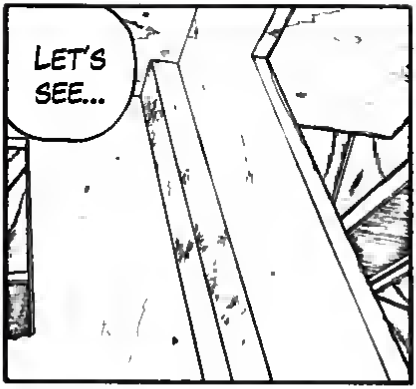
YOU'RE PRETTY TOUGH, MAN.
SO YOU'RE RISKING YOUR LIFE TO SHOW SOME BALLS?
AND I'M JUST ITCHING TO CARVE YOU UP LIKE A THANKSGIVING TURKEY...
I'M COMPLETELY PISSED OFF NOW...
A-AHHH ...
COME ON, STOP YOUR SQUIRMING!
UGAA AAH!!
SFX: STAB!
WELL?

WE GIVE!
F... FINE.
UGGG... GGHH...
WELL, UH...
WHAT DO YOU MEAN BY "FINE", MOTHER FUCKER!?

WHAT THE FUCK DO YOU MEAN!?
HUH?
WE SEE THAT YOU'VE GOT BALLS...
THAT'S ENOUGH ...
WE'LL FORGET THE GIRL, AND THE MONEY...
LET'S JUST CALL IT A DRAW...
SO WHY DON'T WE CALL IT EVEN?
WE GET IT. WE'VE GONE TOO FAR...

DON'T GIVE ME THAT BULL-SHIT...!
AFTER ALL YOU FUCKERS DID..
I'M NOT NICE ENOUGH TO CALL IT EVEN...
!!
GULP!
I'M A REAL STUBBORN SON OF A BITCH...
OR I'LL CASH IN MY RECEIPT LATER AND LOOK FOR YOU FUCKERS...
YOU PUNK-BITCHES BETTER KILL ME RIGHT NOW...

SO MUCH THAT I DON'T EVEN KNOW WHAT I'M CAPABLE OF DOING...
I'VE ALWAYS BEEN A LITTLE INSANE IN THE MEM-BRANE...


LET'S SEE...

WHAT DO YOU WANT US TO DO...?

HOLD IT RIGHT THERE!

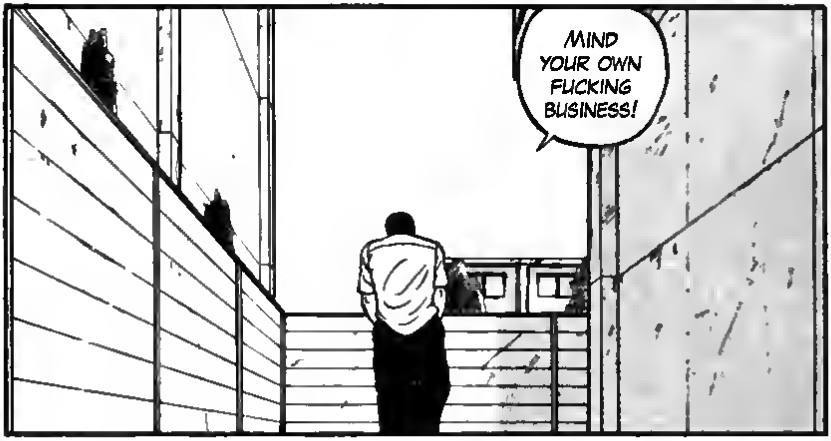
I'LL THINK IT OVER IF YOU BRING ME 100,000 YEN AS COMPENSA-TION...
GRIN

THE HERO HAS ARRIVED!
!
HIRO-SHI!!
!
HEY.
YOU'RE NOT LEAVING HERE ALIVE, MOTHER FUCKERS!!
LOOKS LIKE YOU BASTARDS HAD YOUR WAY WITH HIM!

HUH?
WE LOSE...
NO... WE'RE DONE NOW.
DAMN, YOU GOT BALLS, SON...
PHEW...
I'M JUST THEIR SECOND...
LEAVE THE MONEY TALK TO THEM.

THE NEXT DAY...
ARE YOUR FINGERS OKAY?
SAME WITH ME...
THEY REALLY HANDED YOU YOUR ASS...
YEAH, BUT STILL...
HEY! HIRO-SHI!
I'LL MANAGE ...
WELL...

AND I KEEP TELLING YOU THAT YOU SHOULDN'T GET INTO FIGHTS!
YOU'RE SUCH A FUCKIN' DUMBASS...
YOU'RE REALLY FUCKIN' WEAK...
YOU GET IN A FIGHT AGAIN?
YOUR FACE LOOKS AWFUL!



THE HIGH SCHOOL HOODLUM DUEL: END

PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 26

No.27

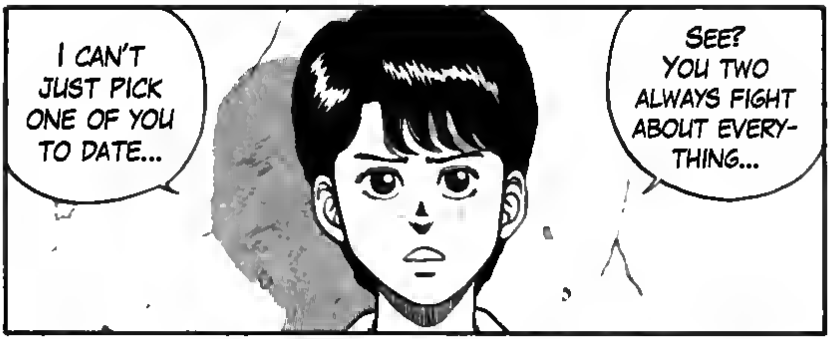
THE DELINQUENT LOVE ACCESSORY WAR

HEY, KYOKO...

WHEN ARE YOU GONNA AGREE TO GO OUT WITH US...?

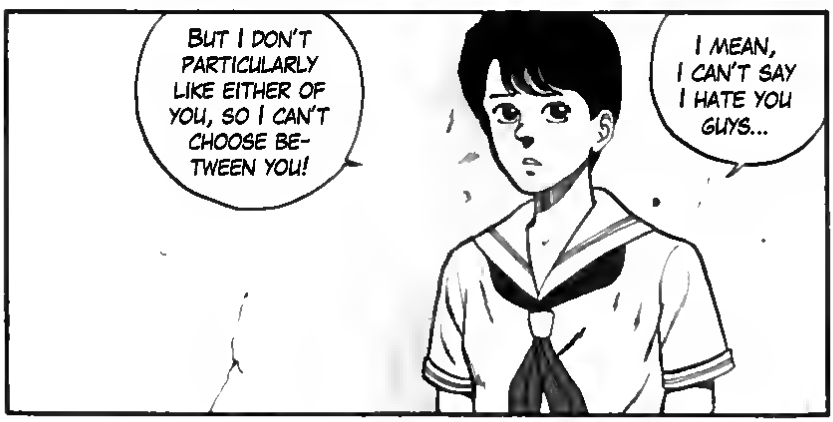
BUT...

WHY DON'T YOU JUST BE STRAIGHT WITH US?
YOU KEEP SAYING "ONE OF THESE DAYS"...
BUT I CAN'T BE WITH BOTH OF YOU...
SPEAK FOR YOURSELF, FUCKER!
I COULDN'T GO ON A DATE WITH THIS GORILLA HERE!
WHAT ARE YOU, RETARDED ...?
YOU EVER SEE A GORILLA AS CUTE AS ME!!

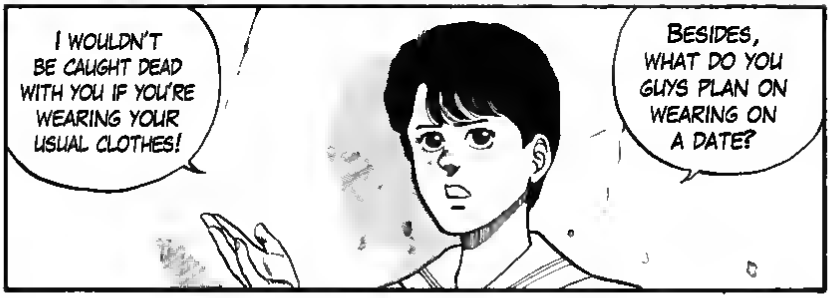

I CAN'T JUST PICK ONE OF YOU TO DATE...
SEE? YOU TWO ALWAYS FIGHT ABOUT EVERY-THING...

HIROSHI SAID THAT IF YOU'RE STRAIGHT WITH US, HE'LL GLADLY ACCEPT IT...

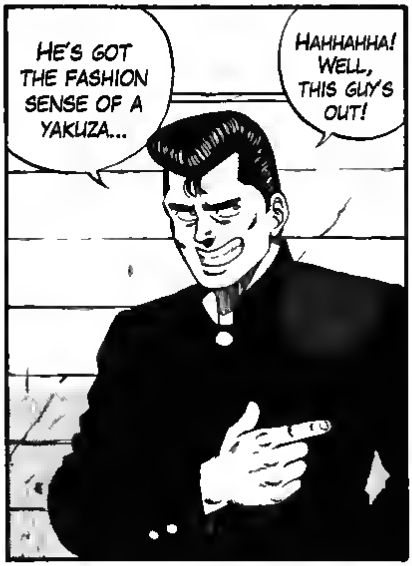
WE'RE ASKING YOU TO BE STRAIGHT AND PICK ONE OF US...


BUT I DON'T PARTICULARLY LIKE EITHER OF YOU, SO I CAN'T CHOOSE BE-TWEEN YOU!
I MEAN, I CAN'T SAY I HATE YOU GUYS...

AND WHERE THE HELL IS ALL THAT CONFIDENCE COMING FROM!?
AND I PROMISE YOU'LL BE HEAD OVER HEELS FOR ME...
JUST GIVE ME ONE SHOT AT IT.

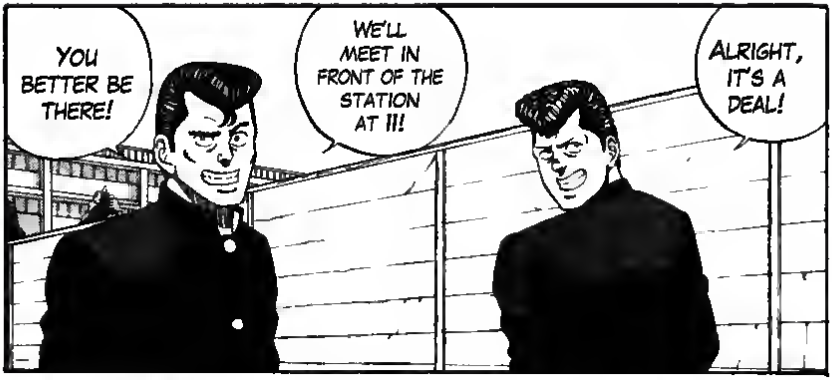

I WOULDN'T BE CAUGHT DEAD WITH YOU IF YOU'RE WEARING YOUR USUAL CLOTHES!
BESIDES, WHAT DO YOU GUYS PLAN ON WEARING ON A DATE?

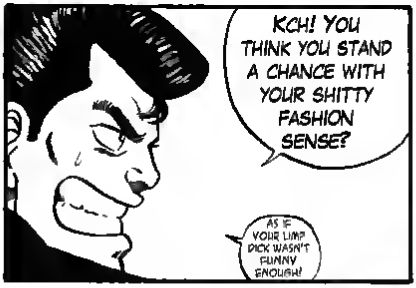
IT'S A DATE, NOT A BANK JOB, FUCKER!
AND WHAT ABOUT YOU? I BET YOU'D SHOW UP IN A FUCKIN' AVIATOR JACKET AND CAMO PANTS!


HE'S GOT THE FASHION SENSE OF A YAKUZA...
HAHHAHHA! WELL, THIS GUY'S OUT!

WHAT DO YOU MEAN, NORMAL...?
I THINK I'M NORMAL...
OR I'LL HAVE TO TURN YOU BOTH DOWN...
YOU'LL HAVE TO WEAR SOMETHING MORE NORMAL...
YOU GOTTA BE MORE SPECIFIC... I DON'T GET IT.
PLEASE JUST DON'T SAY MONSIEUR NICOLE OR MEN'S MELROSE...
SOMETHING THAT NON-PUNKS WOULD WEAR...
I MEAN ...
SO WHAT KIND OF LOOK ARE YOU LOOKING FOR?
BUT... I DON'T REALLY KNOW ENOUGH ABOUT MEN'S FASHION TO BE SPECIFIC...
I MEAN LIKE, NAME A CERTAIN ACTOR OR MUSICIAN...

I LIKE THE CHECK-ERS♡
THAT'S A BIT OF A TALL ORDER...
WHY NOT MATSUKATA HIROKI?
THE CHECKERS, HUH...
AND IF YOU BOTH GET IT WRONG, I'LL JUST LEAVE...!
I BET YOU'LL GET IT WRONG ANYWAY...
SO WHY DON'T YOU SAY YOU'LL GO OUT WITH WHOEVER WEARS SOMETHING YOU LIKE?
A SMART IDEA♡
WELL, ANYWAY, TOMORROW'S SUNDAY...


YOU BETTER BE THERE!
WE'LL MEET IN FRONT OF THE STATION AT 11!
ALRIGHT, IT'S A DEAL!


KCH! YOU THINK YOU STAND A CHANCE WITH YOUR SHITTY FASHION SENSE?
AS IF YOUR LIMP DICK WASN'T FUNNY ENOUGH!

I THINK YOU'LL BE BETTER OFF SURRENDERING BEFORE YOU EMBARRASS YOURSELF...

SIGH!

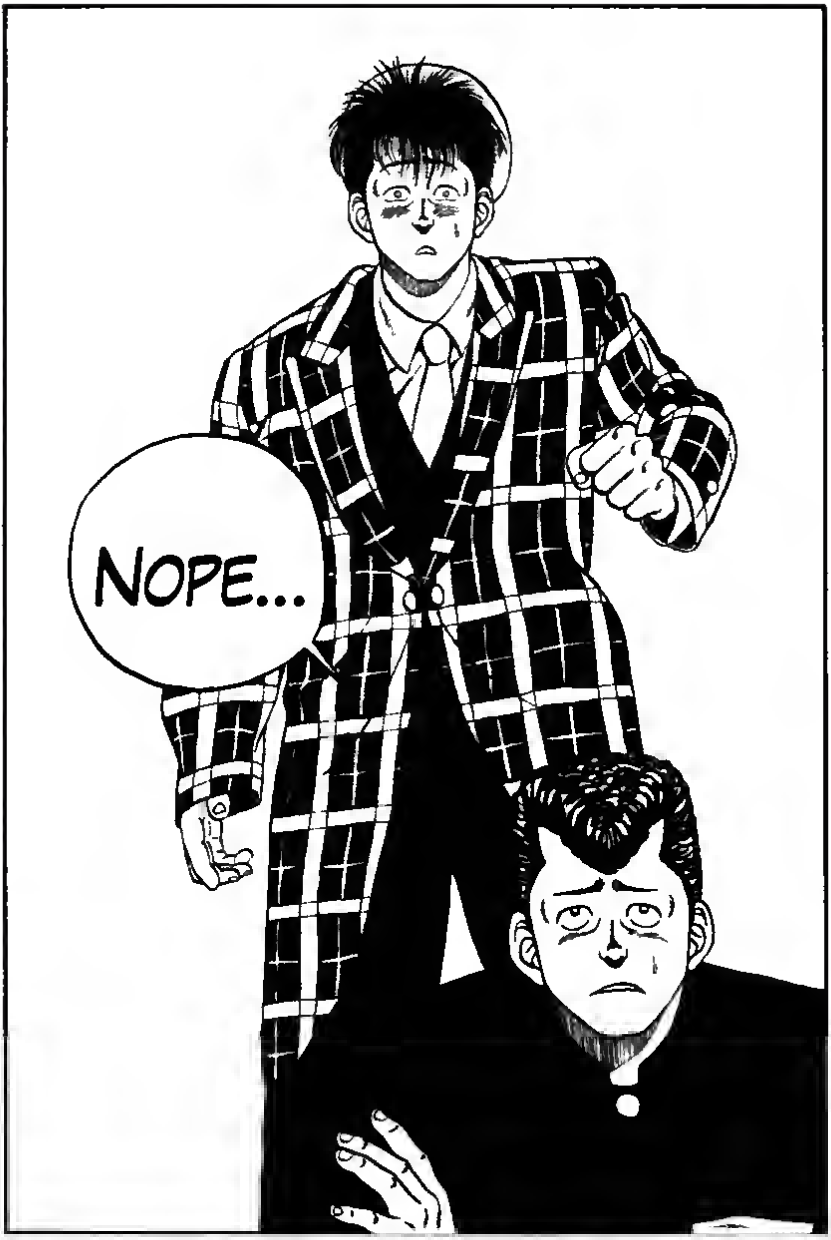
BRING IT ON, MOTHER FUCKER!
WANNA FIGHT ME, DOUCHE-FAG!?

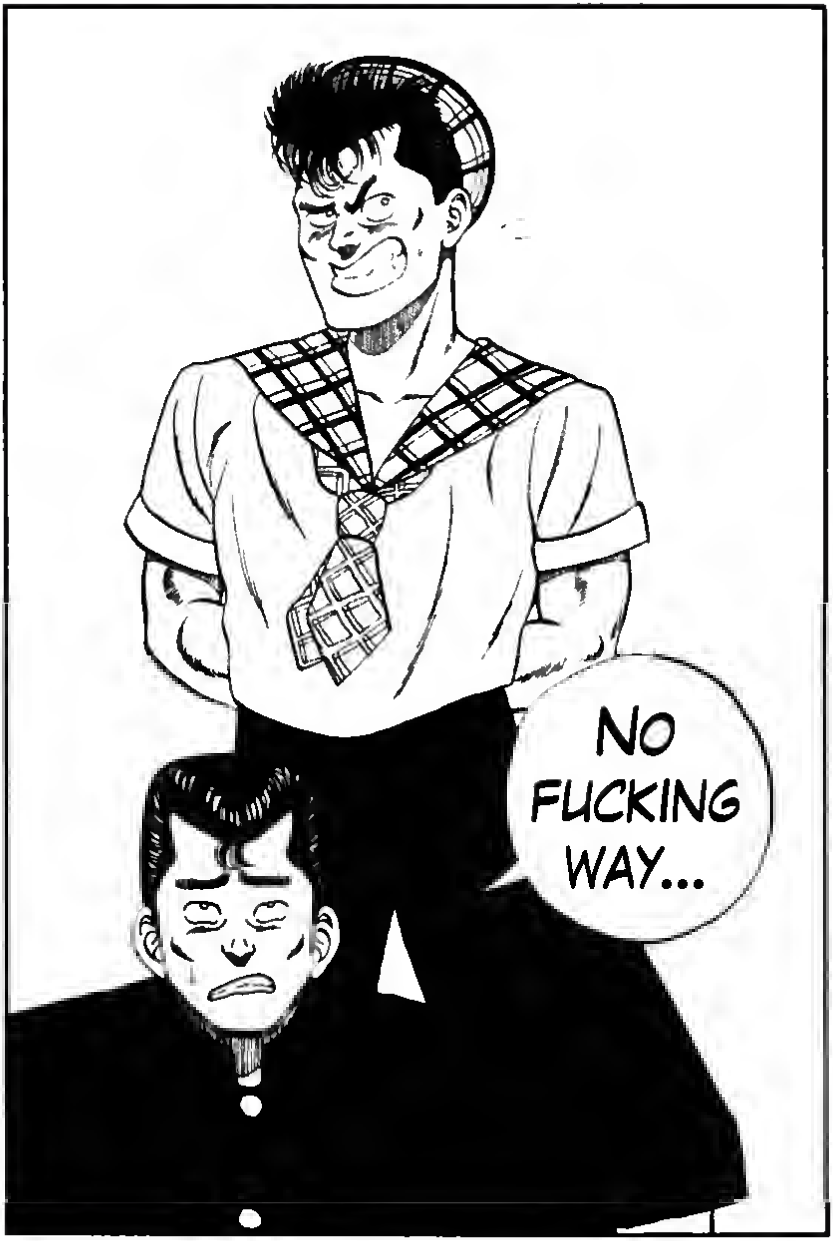
SO NOW LET ME TEACH YOU AN ENGLISH SONG.
ENGLISH IS A LANGUAGE THAT HAS TO BE ENJOYED WHILE YOU LEARN IT!

2-F

FELL IN LOVE WITH A JAPANESE GENTLEMAN... AND THEY WROTE LETTERS TO EACH OTHER...
IS THIS SHITHEAD DRUNK?
WHAT THE FUCK'S HE THINKING?
STUPID SHIT.
IN LONDON, THE CAPITAL OF ENGLAND... THE DAUGHTER OF PRINCE MARK...

WHAT THE FUCK ARE WE SUPPOSED TO WEAR...?
...OKAY, ALL THAT SAID...
THE CHECKERS, HUH...

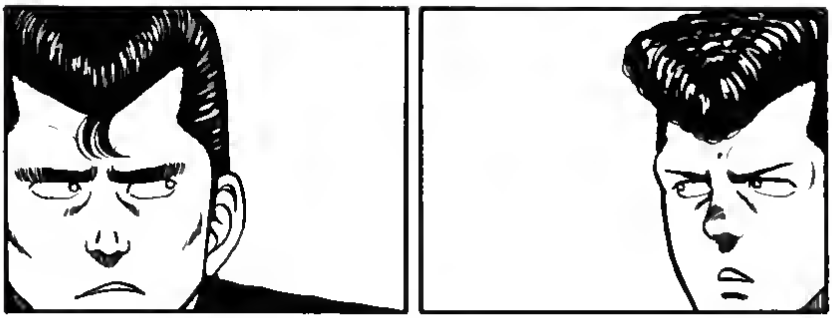

NOPE...


NO FUCKING WAY...

I'VE GOT NO MONEY TO SPEND ON CLOTHES...
BUT THERE'S NO POINT IN FLIPPING THROUGH FASHION MAGAZINES...

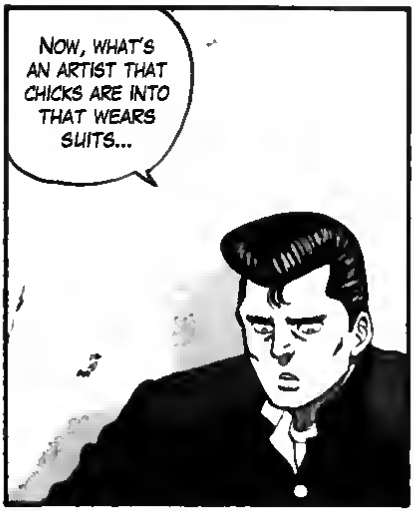
WITH THE CLOTHES I'VE GOT...
I'VE GOTTA FIND A WAY TO LOOK NON-SCARY...

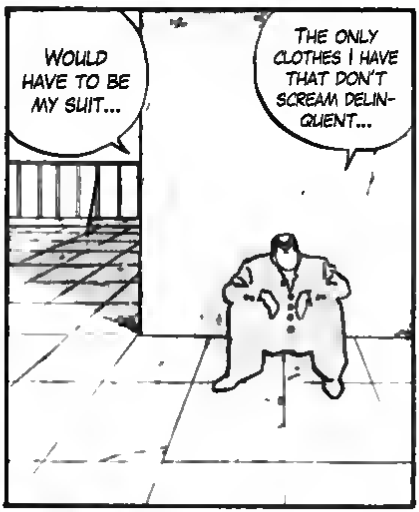
WHAT THE FUCK IS HE GONNA WEAR?
BUT WHAT ABOUT THAT ASS-HOLE...

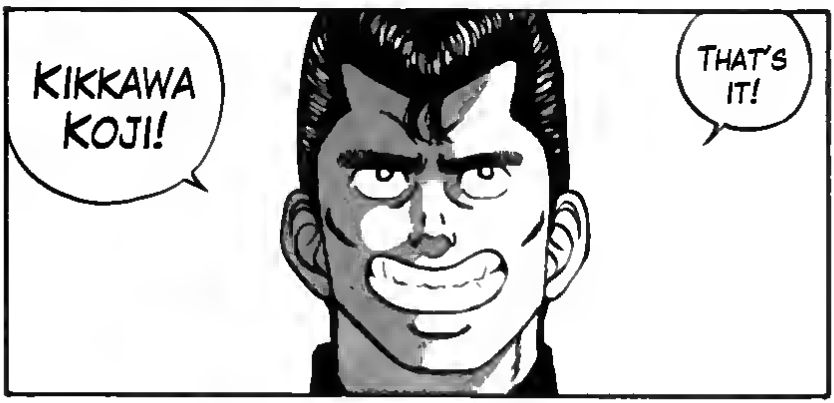


HEH...
HEH...
HAHA HA...
HEHE HE...
WAHAHA HAHAHA HAHAHA HAHAHA HAHAHA
PLEASE, JUST DIE ALREADY...
P...

WELL, THE CHECKERS ARE RIGHT OUT...
AND I'VE GOT TO DO THAT WITH THE CLOTHES I'VE GOT...
BUT I'LL HAVE TO GO WITH A LOOK THAT CHICKS DIG THESE DAYS...
I GUESS ISSEI FUUBI SEPIA'S MY ONLY CHOICE...


NOW, WHAT'S AN ARTIST THAT CHICKS ARE INTO THAT WEARS SUITS...


WOULD HAVE TO BE MY SUIT...
THE ONLY CLOTHES I HAVE THAT DON'T SCREAM DELINQUENT...


KIKKAWA KOJI!
THAT'S IT!

THE NEXT DAY...
KYOKO AND TORU AREN'T HERE YET...
IT'S ALREADY PAST 11 NOW...
THOUGH I'D RATHER HIROSHI DIDN'T COME...
THE FUCK !?

WHAT THE FUCK, BITCH? YOU GOING TO SOME YAKUZA FUNERAL?
RIGHT BACK AT YOU, QUEER! YOU THINK YOU'RE LEONARD KUMA OR SOME SHIT?
AHH... I'M SO GLAD I'M NOT AROUND THOSE TWO RIGHT NOW...
JUST KNOWING THAT I KNOW THEM SCARES ME!
WHAT THE FUCK DID YOU SAY, MOTHER FUCKER!?
YOU FUCKING HEARD ME, YOU VINNIE VEGAS LOOKING FAGGOT!!
ガハ!!
ズガッ

THE DELINQUENT LOVE ACCESSORY WAR: END

BE-BOP HIGHSCHOOL

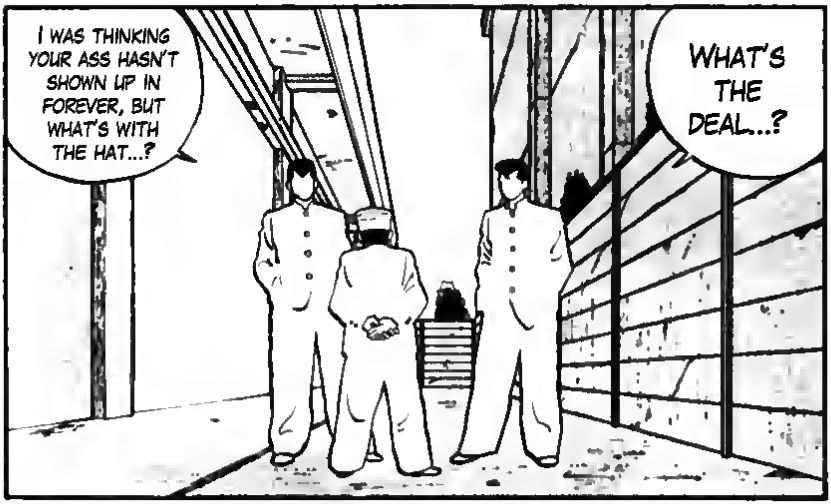
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

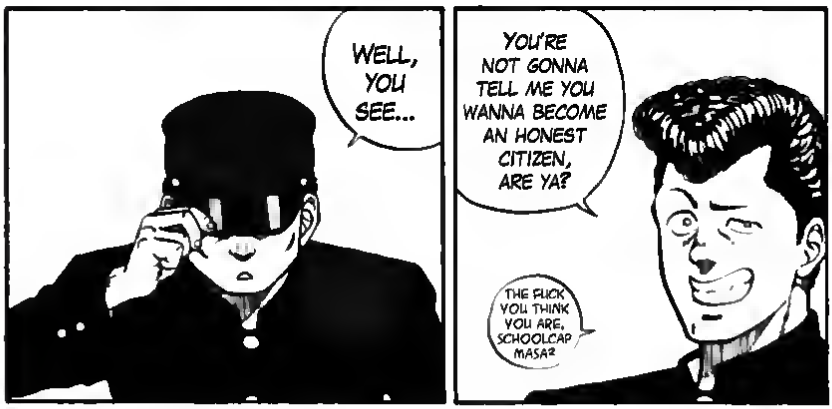
CHAPTER 27

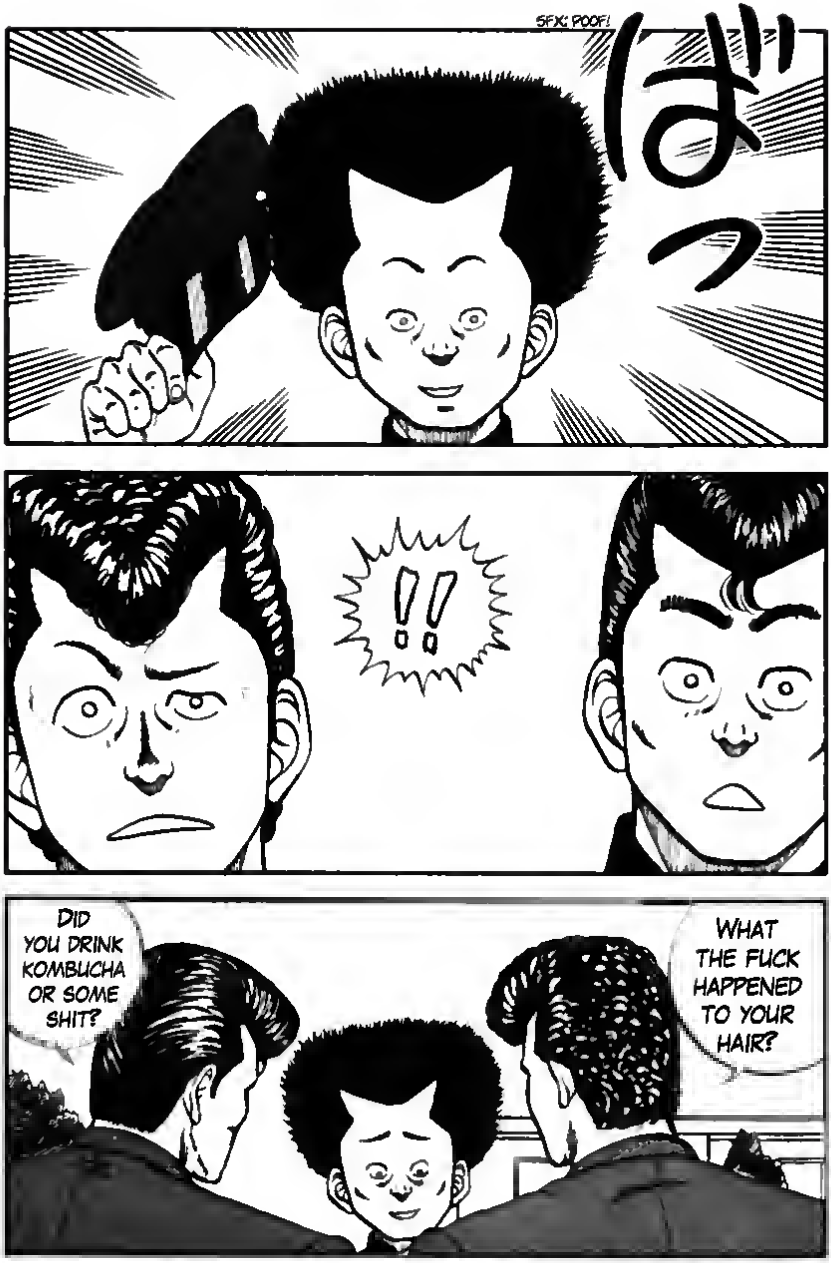
No.28

THE UNDERLING'S HAIRSTYLE AGONY

I GOT SOMETHING TO ASK YOU...
UHH... HEY BRO...


I WAS THINKING YOUR ASS HASN'T SHOWN UP IN FOREVER, BUT WHAT'S WITH THE HAT...?
WHAT'S THE DEAL...?

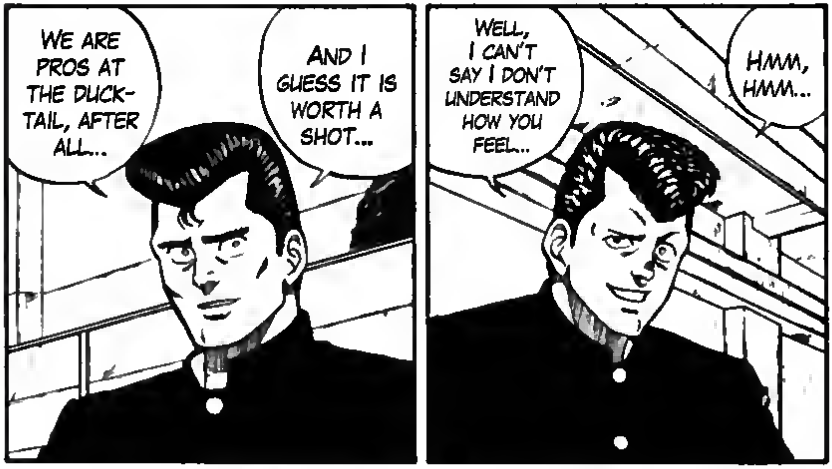

WELL, YOU SEE...
YOU'RE NOT GONNA TELL ME YOU WANNA BECOME AN HONEST CITIZEN, ARE YA?
THE FUCK YOU THINK YOU ARE, SCHOOLCAP MASA?


SFX: POOF!
ぼっ
!!
DID YOU DRINK KOMBUCHA OR SOME SHIT?
WHAT THE FUCK HAPPENED TO YOUR HAIR?

AND I HAVE TOO MUCH HAIR TO PUT IT INTO A DUCKTAIL...
BUT HE SAID THAT NOT ONLY IS MY HAIR STANDING ON END, IT'S UNUSUALLY THICK...
HE MUST'VE BEEN BORN FOR THE CREW-CUT
SO I GREW OUT MY HAIR AND WENT TO THE BARBER...
I REALLY WANTED TO GET A DUCK-TAIL...
AND EVEN IF I GET IT PERMED, HE CAN'T KEEP THE HAIR ON THE SIDE DOWN...
THAT'LL JUST MAKE YOU LOOK LIKE A FUCKIN' CAULIFLO-WER
AND IN THE FIRST PLACE, IT WOULDN'T MAKE ME LOOK COOL ENOUGH AS YOUR UNDERLING...
I ALWAYS BLAMED MY CREW-CUT FOR MY UNPOPULARITY WITH CHICKS...

BUT TO DEPEND ON YOU, THE EXPERTS OF DUCKTAILS...
AND NOW I HAVE NO OTHER OPTION...

ABLE TO SPORT A WICKED ASS DUCKTAIL!
PLEASE... PLEASE MAKE ME...


WE ARE PROS AT THE DUCK-TAIL, AFTER ALL...
AND I GUESS IT IS WORTH A SHOT...
WELL, I CAN'T SAY I DON'T UNDERSTAND HOW YOU FEEL...
HMM, HMM...

T-THEN YOU'LL...
HUH !?
AND I THOUGHT ALL HOPE WAS LOST
CONSIDER IT THANKS FOR LOOKING UP TO US.
YEAH! LEAVE IT TO US...
PAT!
GOT EVERY KIND OF BRUSH... COMBS... DRYERS... POMADES...
WELL FOR NOW, I'VE GOT A BUNCH OF TOOLS READY HERE...
T-T-THANK YOU SO MUCH!!
WE DIDN'T MEAN RIGHT AWAY...
FUCK, HE'S PERSISTENT...

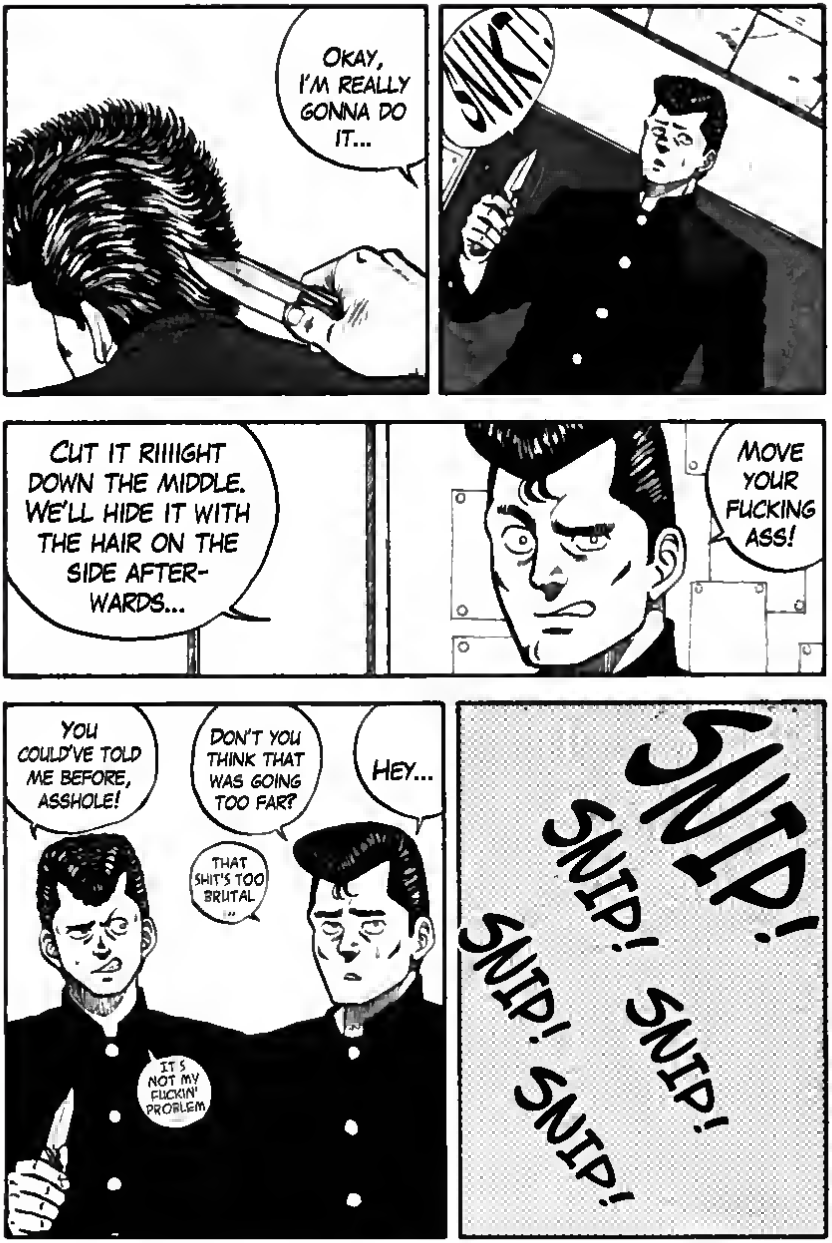
2-F
YOU READY FOR THIS SHIT?
ALRIGHT, HERE WE GO!
SLOOP!
NO ONE USES "KUROSAKA" ANYMORE UNLESS THEY WANNA GET LAUGHED AT...
SEE, MG'S THE ONLY POMADE YOU NEED...
IT'S POWERFUL AND YOU DON'T NOTICE THE SMELL...
GIVE ME THE BEST YOU GOT...!
YEAH!
HELL YEAH!
ARE YOU USING THE ENTIRE BOTTLE...?
U-UHH...

SFX. SLICK! SLICK!
どどど
YOU GOTTA GIVE IT ALL YOU GOT...
YOU CAN'T HALF-ASS THE AMOUNT WHEN YOU'RE MAKING A DUCKTAIL...
SLICK!
SLICK!
SFX. WHIRRRRR!
ぶぉぉ
BUT DAMN, IS YOUR HAIR STIFF...
SFX. WHIRRRRR!
AL-RIGHT!
ぶぉぉ
YOU THINK YOU CAN SPORT A DUCKTAIL IF YOU CAN'T SIT THROUGH THIS SHIT?
WHIRRRRR!
WHIRRRRR!
DUMBASS!!
U... UHH... IT'S A LITTLE HOT...

IS PROOF YOU'VE GOT BALLS...
AND SPORTING A SHARP DUCKTAIL...
I MADE ALL THAT SHIT UP, THOUGH.
SFX: WHOOOSH! WHOOOSH!
SFX: WHOOOSH!
SEE, IN THESE CIRCLES, A DUCKTAIL STANDS FOR "ENDURANCE"...
SHOW SOME GODDAMN BALLS!
YOU REALLY WANNA DO THIS, MOTHER FUCKER?
YEEEEE OWWW WWW !!
THE MATTER ...?
I... IS SOME... THING...
I'M FUCKIN' DYING HERE...
YEAH, THIS THICKNESS JUST ISN'T NORMAL...
HMM...

ALMOST LIKE THE FUCKIN' GREAT WALL OF CHINA..
BUT IN HIS CASE, WE PULLED TOO MUCH, AND IT'S JUST STICKING OUT...
WELL, YOU DO PULL ALL THE HAIR TO THE MIDDLE TO MAKE A DUCK-TAIL...
CAN HELP ME...
SO I GUESS NOT EVEN YOU...
FUCK, I GIVE UP...
I SAID WE'LL HANDLE IT, SO WE'LL FUCKING HANDLE IT!!
NOTHING IS IMPOSSIBLE FOR ME!!
ARE YOU SURE YOU SHOULD BE SAYING THAT SHIT...?
THE FUCK WAS THAT!?

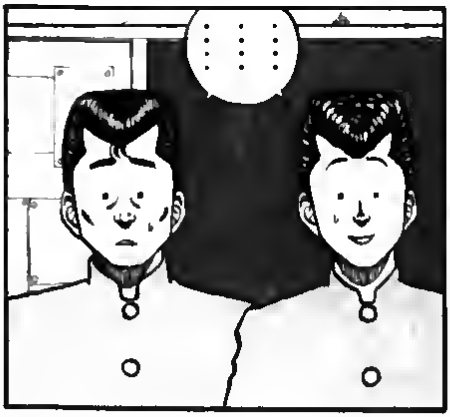
SFX: CHATTER! CHATTER!
I DON'T KNOW IF THEY CAN DO IT...
SIGH...
WE'LL JUST CUT SHORT ALL THE FARTS WHERE IT'S STICKING OUT...!
THE FUCK!?
WE'LL HAVE TO USE OUR LAST RESORT.
DON'T WORRY! THIS SHIT'S FOR HIM...
NOT MY FUCKIN' HEAD, NOT MY FUCKIN' PROBLEM!
THAT'S PRETTY GODDAMN BRUTAL. YOU CAN'T UNDO IT, YOU KNOW ...
YOU'RE NOT GONNA FEEL ANY-THING...
YOU'RE NOT GONNA SEE ANYTHING, YOU'RE NOT GONNA HEAR ANYTHING,
SURE...
—WELL, I'M PRETTY FUCKING DULL TO BEGIN WITH.
YOU'RE GONNA BE DEAD FOR A WHILE.
LISTEN, NOBUO.


OKAY, I'M REALLY GONNA DO IT...
SNIK!
CUT IT RIIIIGHT DOWN THE MIDDLE. WE'LL HIDE IT WITH THE HAIR ON THE SIDE AFTER-WARDS...
MOVE YOUR FUCKING ASS!
YOU COULD'VE TOLD ME BEFORE, ASSHOLE!
DON'T YOU THINK THAT WAS GOING TOO FAR?
HEY...
THAT SHIT'S TOO BRUTAL...
IT'S NOT MY FUCKIN' PROBLEM
SNIP! SNIP! SNIP! SNIP! SNIP!

IS THERE SOMETHING WRONG?
DOOOOOOOOOM!
WE'LL BE FINISHING UP SHORTLY...
OH, NO, IT'S NOTHING.
IT LOOKS PERFECT ...
OKAY, WE'RE DONE...

REALLY !?
TAKE A LOOK IN THE MIRROR!
YEAH! IT'S PERFEC-TION...

IT'S TOUGH!
OHHH!
REALLY TOUGH!



THANK YOU SO VERY MUCH!
T-T-THANK YOU!
ふかぶかっ

SFX: BOW! BOW!

HUH?

OR MAKE ANY SUDDEN MOVE-MENTS...
JUST DON'T RUN TOO FAST...

WELL, WHAT'S DONE IS DONE. AND HE WAS REAL HAPPY WITH IT, TOO...
I REALLY THINK WE WENT TOO FUCKIN' FAR...

AND I CAN'T HELP BUT FEEL SORRY FOR HIM WHEN HE DOES...
HE'S GONNA NOTICE THAT SHIT SOON ENOUGH.
BUT STILL...

UHH...
N-NO...
WHAT THE FUCK, DIPSHIT !?

YOU'RE A STUPID SHIT IF YOU THINK I'M THE SAME GUY I WAS YESTERDAY!!
NO, I DIDN'T SAY ANYTHING...
WHO THE FUCK DO YOU THINK I AM, MOTHER FUCKER?
HEY! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
YOU FUCK WITH ME, AND I'LL RAPE YOUR CUNT MOTHER!
I'M A REALLY DANGEROUS SON OF A BITCH!
WHAT'S WITH YOUR STRANGE HAIRCUT...?
YOU REALLY THINK THAT'S COOL?
WHAT WAS THAT, FAGGOT!?
TRYING TO ACT SHARP, ARE YOU, YOU LITTLE IMBECILE...

W... WHAT'S UP WITH YOUR HAIR?
HEH YOU FINALLY REALIZE HOW COOL IT IS?
HMM?
RUSTLE!
RUSTLE!
GWAHAHAHAHA!
HE'S GOT TEN COMMAND-MENTS HAIR
GYA HAHA HAHA!

WELL, YOU SURE IMPRESS ME...
OHHHH, SO I GUESS THAT HAIR-CUT'S POPU-LAR THESE DAYS!
WHAT THE FUCK ARE YOU LAUGH-ING AT!?
DO YOU WANT TO BE SUS-PENDED...?
W... WHAT'S WITH THE ATTITUDE ...?
BRING IT ON, YOU LITTLE SHIT!
YOU FUCKED UP MY DUCKTAIL THAT MY BROS WORKED SO HARD TO MAKE ME!!
S-SON OF A...!
HE STILL DOESN'T NOTICE.
SHUT THE FUCK UP, ASS-HOLE!!
I'LL FUCKING KILL YOU!!

KANEKO NOBUO WAS SUSPENDED FOR A WEEK!
DESTINED TO NEVER BE FASHION-ABLE...
I GUESS I'M JUST...
YOU LOOK SO CUTE!
AND SUSPENSION NATURALLY MEANT THAT HIS HEAD HAD TO BE SHAVED!
ALL'S WELL THAT ENDS WELL!
WELL, WHATEVER THE CASE...
HE WON'T KNOW THE TRUTH NOW!
LOOKS HIS HEAD GOT SHAVED BEFORE HE NOTICED...

THE UNDERLING'S HAIRSTYLE AGONY: END

PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 28

No.29

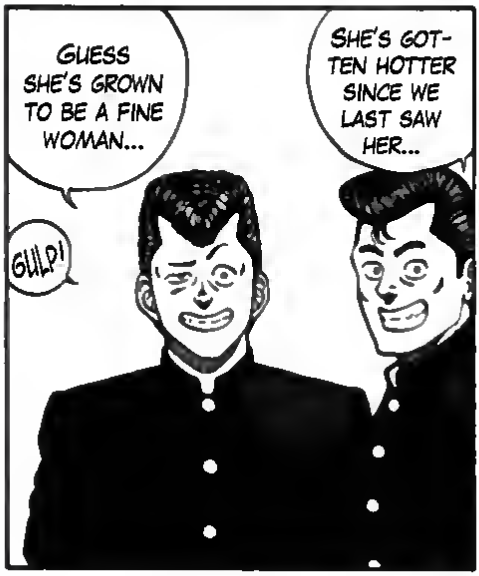
THE HONORS STUDENT'S LOVE COURAGE

HOW THE FUCK SHOULD I KNOW?
WHO THE FUCK IS HE?
HMM?
OHHH, THAT'S EZAKI FROM THE BASEBALL TEAM...
DOES THAT GUY GO TO OUR SCHOOL?
GUESS HE QUIT THE TEAM IN HIS SENIOR YEAR AND GREW HIS HAIR OUT...

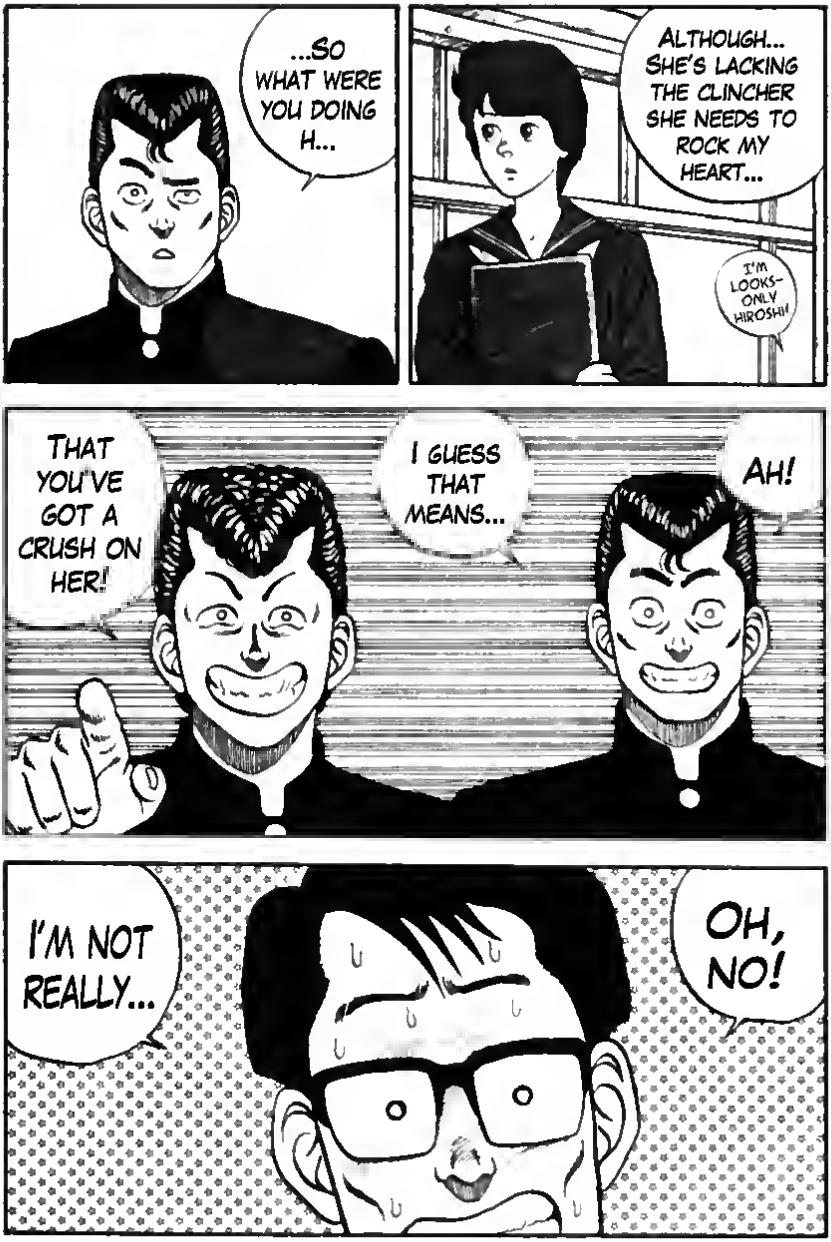
SHIT, WHAT A FUCKING JOKE!
HE'S GETTING SO COCKY CAUSE ALL THE CHICKS SAY IT MAKES HIM LOOK DIGNIFIED...
KCH! HE'S SPORTING A HALF-ASSED DUCKTAIL!
IF CHICKS DIG HIS GRINNING FACE, IT'S THE END OF THE WORLD.
WHY THE HELL ISN'T MY TRANQUIL FACE POPULAR?
TCH!
WELL, HE IS TALL, AND HE'S GOT A FACE THAT CHICKS DIG...
SFX: GULP!
キリ
WHAT THE FUCK ARE YOU DOING, SHITHEAD?
ISN'T THAT IWAMOTO ...?
THE FUCK?

HMM?
IS THERE SOME COOL SHIT GOING DOWN?

IT'S REALLY NOT YOUR BUSINESS...
N-NO, UH...


GUESS SHE'S GROWN TO BE A FINE WOMAN...
SHE'S GOT-TEN HOTTER SINCE WE LAST SAW HER...
GULP!

HEY, ISN'T THAT MORINAGA SHIZUKA FROM CLASS 3-C...?


...SO WHAT WERE YOU DOING H...
ALTHOUGH... SHE'S LACKING THE CLINCHER SHE NEEDS TO ROCK MY HEART...
I'M LOOKS-ONLY HIROSHI!
THAT YOU'VE GOT A CRUSH ON HER!
I GUESS THAT MEANS...
AH!
I'M NOT REALLY...
OH, NO!

WE'LL CALL HER OUT TO SOME DESERTED PLACE AND HOLD HER DOWN FOR YA!
JUST GIVE THE WORD!
WANNA DO IT TONIGHT, PERV?
AREN'T WE FRIENDS ...?
NO, NO, DON'T BE SHY...
WAITING TO AMBUSH YOUR CRUSH AFTER CLASS?
YOU SURE ARE TOUGH AREN'T YOU...KK!
JUST LEAVE ME ALONE, DAMN YOU!
NOTHING GOOD EVER HAPPENS WHEN YOU TWO IN-GRATES ARE INVOLVED!
THEY SAY SHE'S BEEN GOING OUT WITH EZAKI THESE DAYS...
...BUT DIDN'T YOU KNOW...?
WELL, YOU'VE GOT A STRONG ATTITUDE ...
HUH?

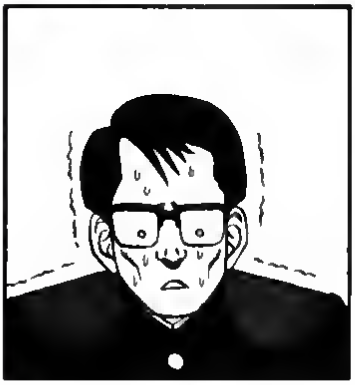
WELL, THAT WAS QUITE AN UNWELCOME DISTURBANCE...
TODAY I HAVE TO GIVE THIS TO HER, NO MATTER WHAT...
BUT... T-TODAY...
FOR MY YOUTH!
"TOMORROW" IS WRITTEN AS "BRIGHT DAY"
OR ELSE THERE WILL BE NO TOMORROW...

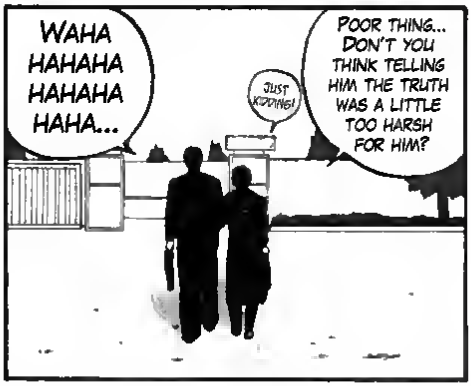
I'M GETTING NERVOUS ...
OH, CRAP!
THERE SHE IS!
HAVE TO OVERCOME MY TENDENCY TO CHICKEN OUT AT THE LAST MINUTE...
BUT I...
ドキ
SFX: BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP!
FOR MY YOUTH!
OR ELSE THERE WILL BE NO TO-MORROW...
JUST GIVE IT A REST!
SFX: DASH!

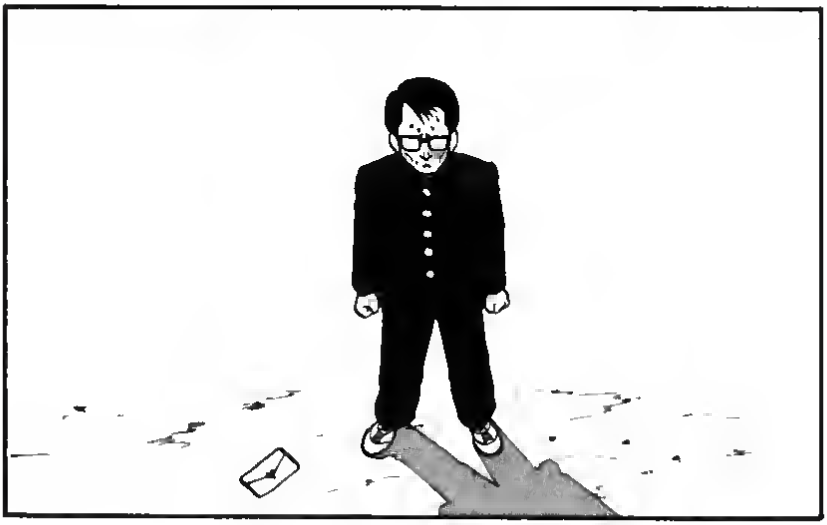
UH... EXCUSE ME...
UH-UH-UH-
H-HEY!
FEELINGS FOR YOU FOR A WHILE!
I'VE HAD...
WHAT IS IT?
GRAB
PLEASE, READ THIS!

YOU'RE LATE, MAKOTO ...♡
I HOPE YOU HAVEN'T BEEN GOOFING AROUND WITH OTHER GIRLS AGAIN.
SOME KINDA LOVE LETTER?
HEY, WHAT IS THIS...?
YOU SHOULD GIVE SOME THOUGHT TO BALANCE IT ALL OUT...
HEY, HAVE YOU BEEN STUDYING SO HARD IT'S MADE YOU STUPID?
SIGHHHHH
STOP AIMING TOO HIGH, GO HOME, AND JACK OFF!
BESIDES YOU.
YOU THINK ANYONE WOULD SAY YOU LOOK GOOD WALKING ARM-IN-ARM WITH SHIZUKA ?

THAT SUITS YOUR RETARDED ASS BETTER...
YOU NEED TO LOOK FOR SOME SHORT UGLY BITCH...

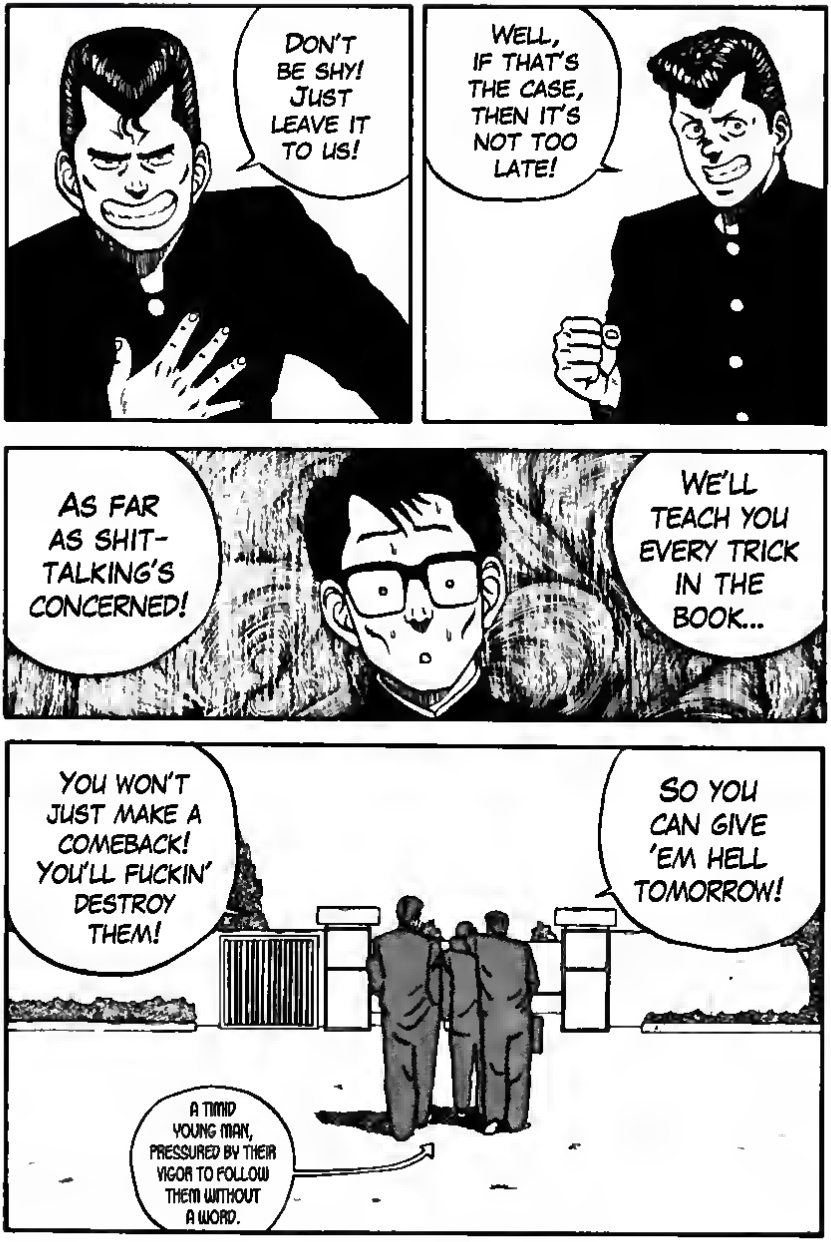


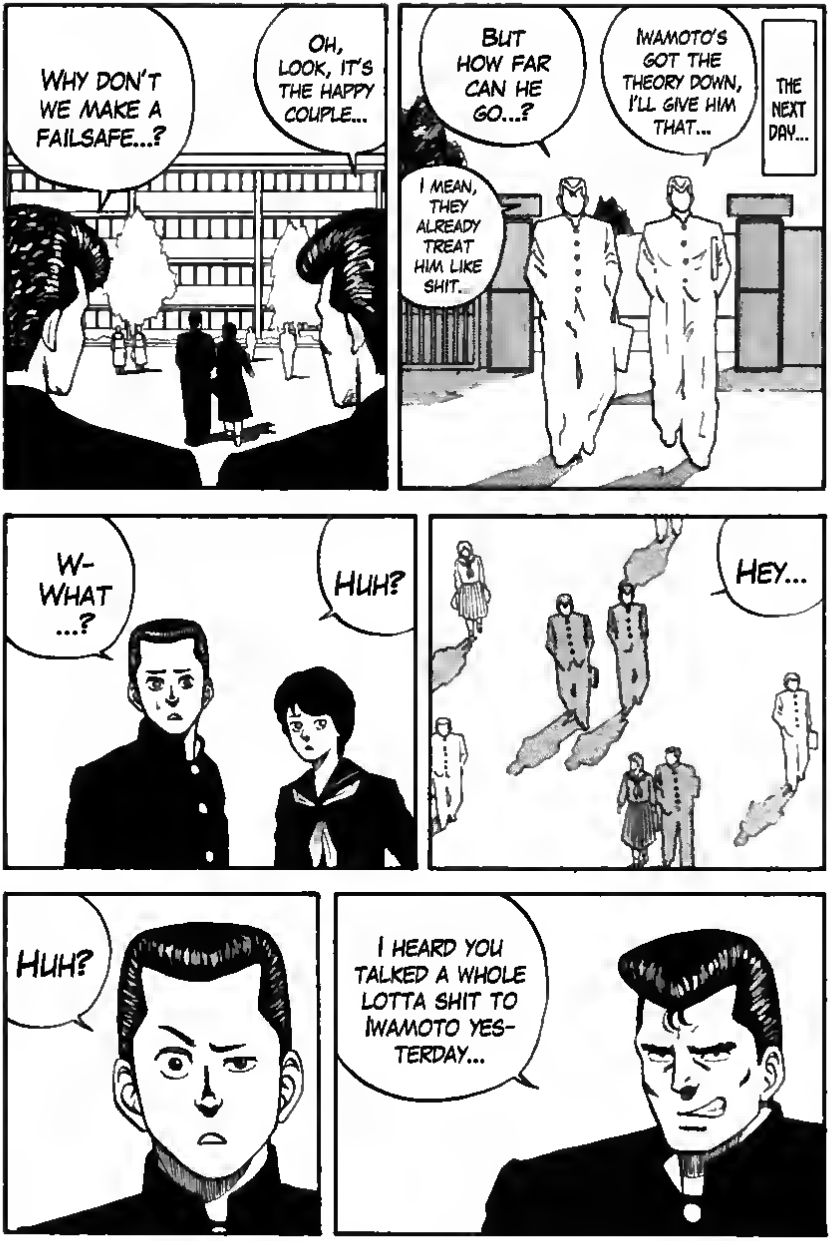

WAHA HAHAHA HAHAHA HAHA...
JUST KIDDING!
POOR THING... DON'T YOU THINK TELLING HIM THE TRUTH WAS A LITTLE TOO HARSH FOR HIM?



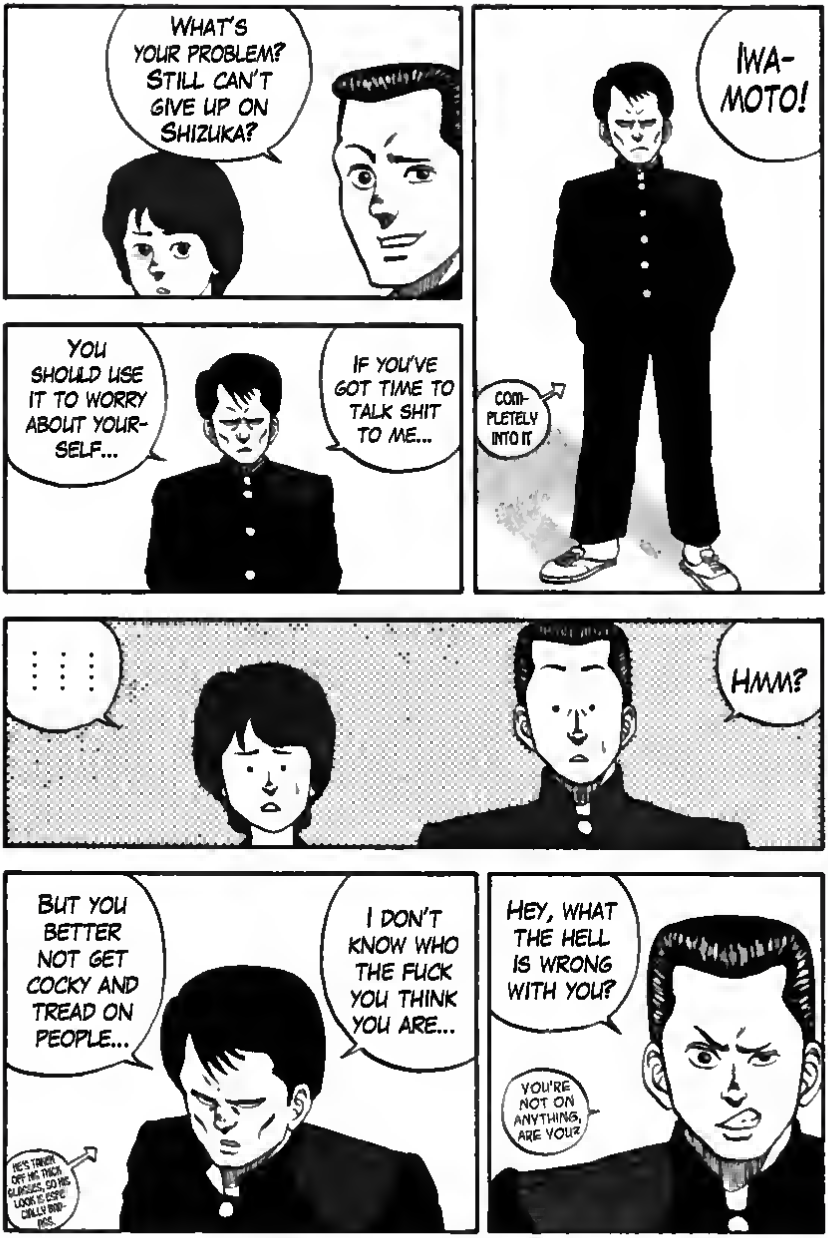
WE WERE WATCHING YOU CAUSE WE FOUND IT HARD TO IGNORE YOU...
AND THAT ARROGANT MOTHER FUCKER PISSES US RIGHT THE FUCK OFF!
HEY, IWAMOTO...
WE'LL FUCK HIS FAGGOT ASS UP RIGHT IN FRONT OF HIS BITCH...
YEAH!
WE CAN TAKE REVENGE FOR YOU IF YOU WANT...
SOB... SOB...
SOB...

WERE YOU REALLY THAT SERIOUS ABOUT HER?
SNIFF!
HIC! HIC!
HIC! HIC!
H... HEY!
I DON'T CARE ABOUT HER ANY-MORE.
NO... THAT'S NOT IT...
THAT I LET HIM TALK SHIT TO ME WITHOUT MAKING A COMEBACK...
SNIFF!
IT'S JUST... I FEEL SO PATHETIC...
HIC!
JUST AS LONG AS I HAVE THE BALLS TO MAKE A COME-BACK...
I DON'T CARE IF I GET BEATEN OR KICKED...


DON'T BE SHY! JUST LEAVE IT TO US!
WELL, IF THAT'S THE CASE, THEN IT'S NOT TOO LATE!
AS FAR AS SHIT-TALKING'S CONCERNED!
WE'LL TEACH YOU EVERY TRICK IN THE BOOK...
YOU WON'T JUST MAKE A COMEBACK! YOU'LL FUCKIN' DESTROY THEM!
SO YOU CAN GIVE 'EM HELL TOMORROW!
A TIMID YOUNG MAN, PRESSURED BY THEIR VIGOR TO FOLLOW THEM WITHOUT A WORD.

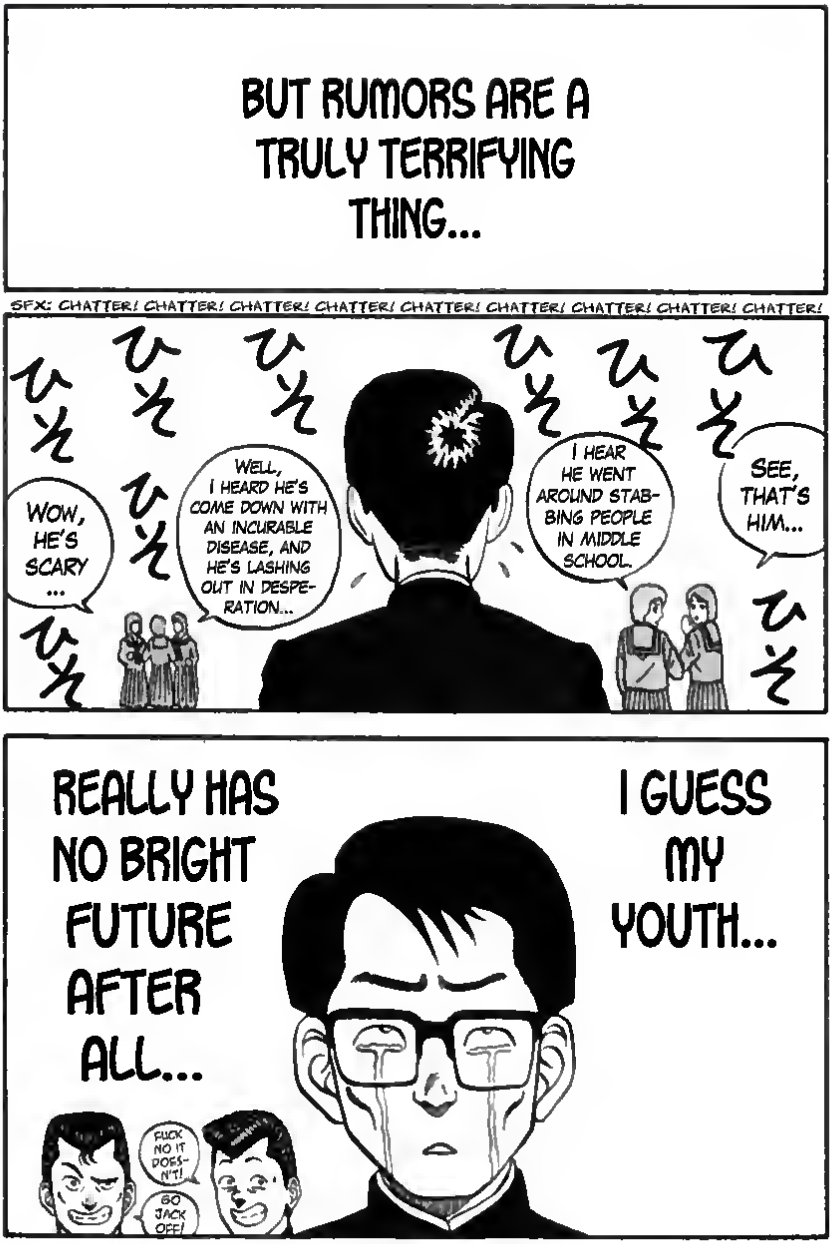

WHY DON'T WE MAKE A FAILSAFE...?
OH, LOOK, IT'S THE HAPPY COUPLE...
BUT HOW FAR CAN HE GO...?
I MEAN, THEY ALREADY TREAT HIM LIKE SHIT.
IWAMOTO'S GOT THE THEORY DOWN, I'LL GIVE HIM THAT...
THE NEXT DAY...
W-WHAT ...?
HUH?
HEY...
HUH?
I HEARD YOU TALKED A WHOLE LOTTA SHIT TO IWAMOTO YESTERDAY...

SO DON'T BE A FOOL WITH YOUR LIFE...
EVERYONE FEARED HIM AS IWAMOTO THE IMMORTAL...
HE'S ONLY RECENTLY STRAIGHTENED UP. HE WAS ONE BAD MOTHER FUCKER BACK IN MIDDLE SCHOOL...
YOU'D BETTER BE CAREFUL...
HE'S GOT THREE OR FOUR KNIFE SCARS IN HIS STOMACH...
BULLSHIT!
THEY'RE PROBABLY JUST POPPED BLISTERS AT BEST...
KCH! REALLY? THREE OR FOUR KNIFE WOUNDS...
AHHH!
THAT'S A WHOPPER, AT BEST...!
IF IT'S A JOKE, IT'S GOING TOO FAR TO BE FUNNY
YOU'RE RIGHT! WHAT'S THEIR PROBLEM?
SAYING IWAMOTO'S SUCH A BAD MOTHER FUCKER...


WHAT'S YOUR PROBLEM? STILL CAN'T GIVE UP ON SHIZUKA?
IWA-MOTO!
COM-PLETELY INTO IT
YOU SHOULD USE IT TO WORRY ABOUT YOUR-SELF...
IF YOU'VE GOT TIME TO TALK SHIT TO ME...
HMM?
BUT YOU BETTER NOT GET COCKY AND TREAD ON PEOPLE...
I DON'T KNOW WHO THE FUCK YOU THINK YOU ARE...
HE'S TAKEN OFF HIS THICK GLASSES, SO HIS LOOK IS ESPE-CIALLY BAD-ASS.
HEY, WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU?
YOU'RE NOT ON ANYTHING, ARE YOU?

WELL?
OR YOU MIGHT END UP WITH YOUR HEAD UP YOUR ASS!
HMM... I GUESS I REALLY DON'T FEAR ANYTHING WHEN I CAN'T SEE SHIT...
IF I FEEL LIKE FUCKING YOU UP, YOU'LL NEED MORE THAN PLASTIC SURGERY TO FIX IT!
SHUT THE FUCK UP!
ARE YOU GOING CRAZY?
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT!?
SFX: BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP! BA-DUMP!
I GUESS HE REALLY ISN'T NORMAL...
THAT STARE...
URRK! THOSE WORDS...
ドキ

IT WAS JUST A LITTLE LIGHT JOKING...
N-NO, I REALLY DIDN'T MEAN FOR YOU TO TAKE IT SO SERIOUSLY...
IF YOU'RE GONNA BRING IT, THEN BRING IT, FAGGOT...!
WHAT'S THE MATTER...?
HOW ABOUT I DO A LITTLE LIGHT STABBING...
OKAY THEN...
EVERYONE FEARED HIM AS IWAMOTO THE IMMORTAL...
HE'S GOT THREE OR FOUR KNIFE SCARS IN HIS STOMACH...
HE WAS ONE BAD MOTHER FUCKER BACK IN MIDDLE SCHOOL...
NICELY DONE!
PRETTY GOOD FOR A SINGLE NIGHT...
NO, UH, UH, UH...
W-W-W-WE'RE SORRY!
WELL, WHAT'S IT GONNA BE?!


BUT RUMORS ARE A TRULY TERRIFYING THING...
SFX: CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER! CHATTER!
ひそ
WOW, HE'S SCARY ...
WELL, I HEARD HE'S COME DOWN WITH AN INCURABLE DISEASE, AND HE'S LASHING OUT IN DESPERATION...
I HEAR HE WENT AROUND STABBING PEOPLE IN MIDDLE SCHOOL.
SEE, THAT'S HIM...
REALLY HAS NO BRIGHT FUTURE AFTER ALL...
I GUESS MY YOUTH...
FUCK NO IT DOES-N'T!
GO JACK OFF!

THE HONORS STUDENT'S LOVE COURAGE: END

PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 29

No.30

THE REPEATER'S EXPULSION CONFIRMED

ARE YOU EVEN TRYING!?
2-F
I HAVE NO TIME TO DEAL WITH UNMOTIVATED STUDENTS!
IF YOU DON'T WANT TO STUDY, THEN JUST DROP OUT!
HUH !?
ANYBODY WANT TO EXPLAIN THE RESULTS OF THE PAST MOCK EXAM!?
SFX: CLATTER!
MAYBE HE CAUGHT HIS WIFE CHEATING ON HIM...
HE'S WORSE THAN USUAL TODAY...

Y-YOU LITTLE BAS-TARD!
WHAT'S UP!?
TORU HERE!
I JUST HAD SOME BAD PERIOD PAIN...
OH, I'M REALLY SORRY!
FOR THE SECOND DAY!
ISN'T HIROSHI HERE?
HUH?
HE REALLY DOESN'T TAKE ME SERIOUSLY...
WHAT DO YOU TAKE SCHOOL FOR ANY-WAY...?
AND JUST...

DON'T GET FRESH WITH ME!!
DAMN, ISN'T THAT HIROSHI HOPELESS, TEACH?
WHO THE HELL DO YOU THINK YOU ARE, YOU DAMN RE-PEATER!?
YOU JUST WALTZED IN-TO MY CLASS WITH SUCH A HUGE ATTI-TUDE...
I DON'T NEED YOU IN MY CLASS!
YEAH, GO HOME!
ALRIGHT, ALREADY. I'LL GO HOME.
WHY DON'T YOU SHUT THE FUCK UP? YOU'RE ACTING LIKE I SHOULDN'T HAVE EVEN COME...

YOU'RE EX-PELLED!!
NEVER COME TO SCHOOL AGAIN!
LOOSEN UP BEFORE YOU SHIT YOUR-SELF...!
KCH!
. . . .
BUT YOU HAVEN'T SHOWN A SHRED OF REFLEC-TION!
I THOUGHT HOLDING YOU BACK WOULD CHANGE YOU...
IT'S A MISTAKE THAT YOU'RE EVEN IN HIGH SCHOOL TO BEGIN WITH!

YOU'RE NOT JUST GONNA EXPEL ME LIKE THAT, ARE YOU?
UH... WAIT...
IF YOU WON'T QUIT YOURSELF, THEN YOU'RE EXPELLED!
YOU DON'T HAVE ANY REASON TO BE HERE!
AND BEG ME TO LET YOU INTO MY CLASS!
FINE! THEN GET ON YOUR HANDS AND KNEES...
I GUESS EVEN YOU'RE AFRAID OF EXPULSION...
OH...
WELL? YOU GONNA DO IT OR NOT?

WHAT'S WITH THAT LOOK...?
GGH...
STAB! STAB!
DOWN ON YOUR KNEES!
YOU WANT TO PUNCH ME AND GET EXPELLED?
YOU CAN PUNCH ME IF YOU REALLY WANT TO...
OR YOU GONNA BE A YAKUZA? HMM?
IT'S NOT LIKE YOU'LL FIND A JOB, EITHER...
MOTHER-FUCKER ...?
IS THAT ALL YOU'RE GOING TO TELL ME...

THIS ISN'T JUST A THREAT! I REALLY WILL EXPEL YOU...!
GULP!
W-WHY, YOU...
BUT DON'T FORGET WHAT YOU SAID...!
BRING IT, DIP-SHIT...
. . . .
. . .

I COULDN'T STAND THE WAY HE WAS FUCKING ME OVER..!
YEAH.
ARE YOU FUCKING SERIOUS !?
FUCK THIS SCHOOL ...!
YEAH, I'LL QUIT!
IT'D BE PRETTY LAME IF I LET HIM GET TO ME LIKE THAT...
NO... I FELT LIKE HE WANTED ME TO HIT HIM...
YOU HELD BACK AND DIDN'T PUNCH HIM, RIGHT...
BUT STILL ...
DOESN'T THAT MEAN...

AND STOMP THE FUCKING SHIT OUTTA HIM!
BESIDES... IF I REALLY WANTED TO PUNCH HIM, I'D GO SOMEPLACE WHERE NO ONE COULD STOP ME...
THE DAY TORU QUITS, I'M GONNA BE ALL ALONE GETTING DIRTY LOOKS FROM EVERY-ONE ELSE...
OH, SHIT...
BUT STILL, IT'S NOT LIKE I HAVE TO QUIT SCHOOL WITH TORU
THEN I'D TURN AROUND AND SAY GOODBYE TO THIS SHITTY SCHOOL...
IT'S NOT TOO LATE TO THINK IT OVER...
JUST SLEEP ON IT, AND IF YOUR RAGE POWER IS STILL THIS HIGH TOMORROW, ACT ON IT THEN.
W... WELL, WHY DON'T YOU JUST GO HOME FOR TODAY... OKAY?
I'VE BEEN PUTTING UP WITH A LOT OF SHIT EVER SINCE WE WERE HELD BACK...

FUCK MAN, I'M IN REALLY DEEP SHIT HERE...

I BETTER DO SOMETHING QUICK...
IT'S HARD BEING A SOLO RE-PEATER!

WHENEVER THAT DUMB-ASS GETS PISSED OFF...
HE DOESN'T THINK ABOUT THE CONSE-QUENCES...
WELL... NEITHER DO I SOME-TIMES...

YO, IS THAT YOU, HIROSHI?

THE FUCK?
WHO'S THAT CALL-ING MY NAME LIKE THEY KNOW ME?

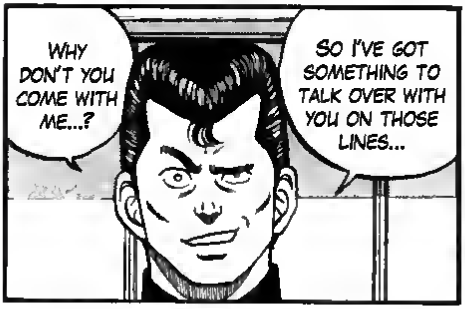
SORRY ABOUT THE LAST TIME WE MET...
YOU HEAL UP OKAY...?
MATSU-ZAWA...!
YEAH, A WHILE BACK...
HA HA...
YOU SEE...
AREN'T YOU WITH YOUR FRIEND TODAY? UHH... TORU, WAS IT?
WELL... YOU JUST LOOKED PRETTY DOWN IN THE DUMPS...
OH, WELL ACTUALLY...

YEAH...
HE'S QUITTING SCHOOL?
REALLY !?
W-WHAT IS IT?
GOOD TIMING!
WELL, YOU PICKED THE RIGHT TIME TO TELL ME!
WELL, MR. MOTOMURA WANTS TO GO INDEPENDENT AND MAKE HIS OWN UNIT, SO HE INVITED ME TO JOIN IT...
HEARD OF HIM, AT LEAST...
WELL, ACTUALLY... YOU KNOW MR MOTOMURA FROM THE KAIZU GROUP?
AND I MEAN, NOT LIKE I'M CUT OUT FOR HONEST WORK, AND I CAN'T JUST HANG AROUND FOREVER...

NO CLUE...
AND IT'S NOT LIKE HE HAS ANYWHERE TO GO WHEN HE QUITS SCHOOL, RIGHT?
BUT PROBABLY NOT...
TORU SHOULD BE FINE. HE SEEMS LIKE HE HAS BALLS...
SO I'M LOOKING FOR STRAPPING YOUNG FOLK...
WELL, WHILE HE'S AT IT, WHY DON'T YOU QUIT SCHOOL AND JOIN OUR UNIT TOO?
YOU'VE GOTTA BE KIDDING ME! I DON'T HAVE WHAT IT TAKES TO BE A YAKUZA...
Y...
WE CAN ALL RAISE SOME HELL TOGETHER!
S... SHIT!
SEE YA...
NEVER MIND, THEN... I'LL GO AND PAY TORU A VISIT NOW...
IT COMES NATURALLY TO YAKUZA...
THAT COMES WITH EXPERIENCE, DUMBASS...

NO SHIT THERE IS!
HEY... SOME-THING THE MATTER?
THE NEXT DAY...
GIVING UP ON KYOKO, TOO...?
SO ARE YOU...
I WAS SO PISSED LAST NIGHT, I COULDN'T SLEEP, LET ALONE THINK!
I'LL JUST HAVE TO GET KYOKO TO STOP HIM...
HE'S FULL OF HIMSELF
D... DAM-MIT!
BUT STILL, I WOULD LOVE TO FUCK HER...
YOU CAN HAVE HER...
WELL...IT'S A TOUGH CALL, BUT I GOT NO CHOICE...

WHAT DO YOU WANT...?
N... NAKAMA ...


WHY DON'T YOU COME WITH ME...?
SO I'VE GOT SOMETHING TO TALK OVER WITH YOU ON THOSE LINES...

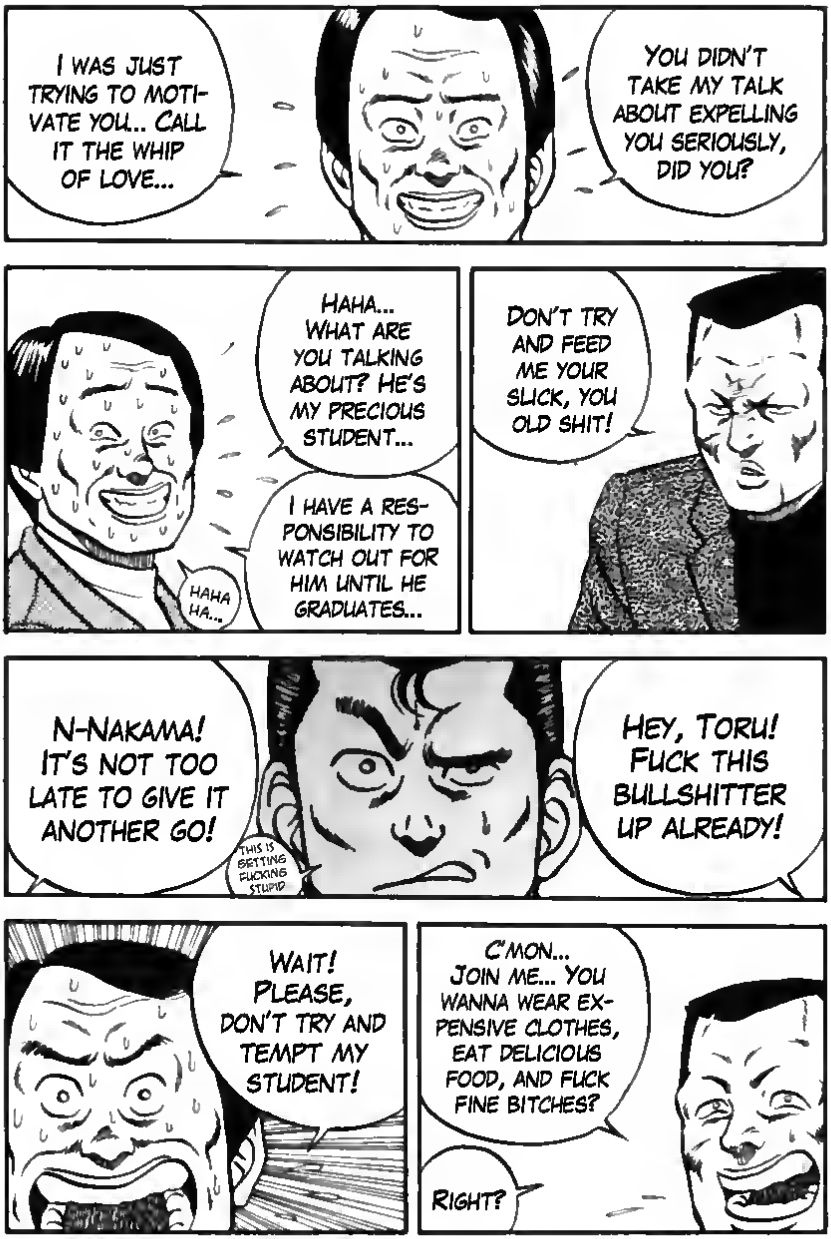
AND QUIT SCHOOL...
I'VE DECIDED TO DO AS YOU SAY...
WHAT!?

TALK OVER... WHAT DO YOU...?

THE SHIT YOU SAID YES-TERDAY...
DON'T TELL ME... THAT YOU'VE FORGOT-TEN...

HMM?
HEY! TORU!
SO I'M HERE TO SCOUT YOU!
I HEAR YOU'RE QUITTING SCHOOL!
OH! HERE, HAVE A BAUM-KUCHEN!
IT'S TASTY!
SO THIS IS THE TEACHER YOU WERE TALKING ABOUT...
UH... WHAT THE...
LOOKS LIKE WE'VE GOT A REAL BASTARD HERE.

THE KAIZU CLAN'S MOTOMURA GROUP♡
THEN COME AND JOIN MY UNIT!
JUST HURRY UP AND BEAT THE SHIT OUT OF THAT OLD FAGGOT...
AND QUIT SCHOOL ALREADY!
IF HE REALLY DID QUIT SCHOOL...
N... NAKAMA'S A GUY THAT WOULD GET SCOUTED BY THE YAKUZA...
H-HE'S DREAD-FUL...
YOU'D BE AN INSTANT CANDIDATE FOR AN OFFICER...
WH-WH...
I'M THE BOSS' UNDERLING, SO I CAN SAY THAT FOR SURE!
DON'T BE HASTY!
W-WAIT, NAKAMA!
THE FUCK?
YOU'RE KIDDING... I'M NOT CUT OUT FOR THE YAKUZA...

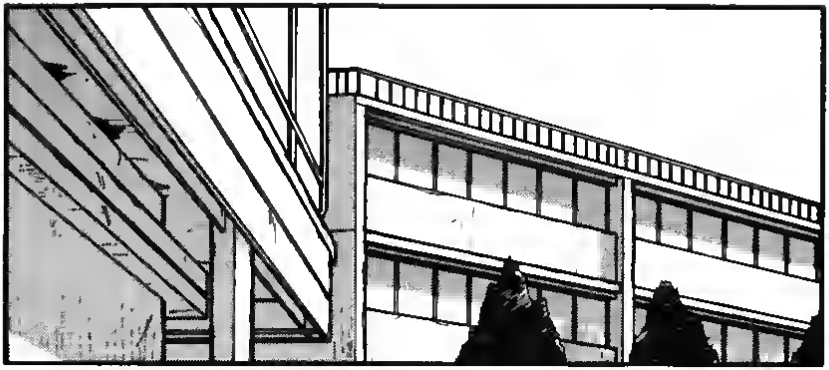

I WAS JUST TRYING TO MOTIVATE YOU.. CALL IT THE WHIP OF LOVE...
YOU DIDN'T TAKE MY TALK ABOUT EXPELLING YOU SERIOUSLY, DID YOU?
HAHA... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? HE'S MY PRECIOUS STUDENT...
I HAVE A RESPONSIBILITY TO WATCH OUT FOR HIM UNTIL HE GRADUATES...
HAHA HA...
DON'T TRY AND FEED ME YOUR SLICK, YOU OLD SHIT!
N-NAKAMA! IT'S NOT TOO LATE TO GIVE IT ANOTHER GO!
THIS IS GETTING FUCKING STUPID
HEY, TORU! FUCK THIS BULLSHITTER UP ALREADY!
WAIT! PLEASE, DON'T TRY AND TEMPT MY STUDENT!
C'MON... JOIN ME... YOU WANNA WEAR EXPENSIVE CLOTHES, EAT DELICIOUS FOOD, AND FUCK FINE BITCHES?
RIGHT?

THE REPEATER'S EXPULSION CONFIRMED: END

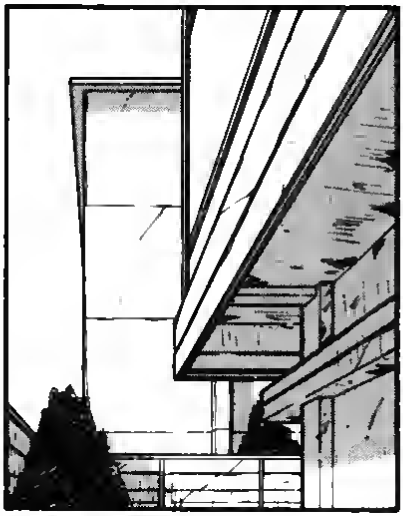
PRESENTED BY
HOKUTO NO GUN
AND
HAPPY SCANS
HEY
THIS
IS THE
CREDITS!
WHO
THE FUCK
ARE YOU
TALKING
TO?
BE-BOP HIGHSCHOOL
TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO
CHAPTER 30

No.31

AFTER EFFECTS OF THE EXPULSION PROBLEM



I MEAN, THE TEACHER SHOULDN'T HAVE DONE WHAT HE DID TO YOU...
I REALLY THINK YOU NEED TO APOLOGIZE TO THE TEACHER...

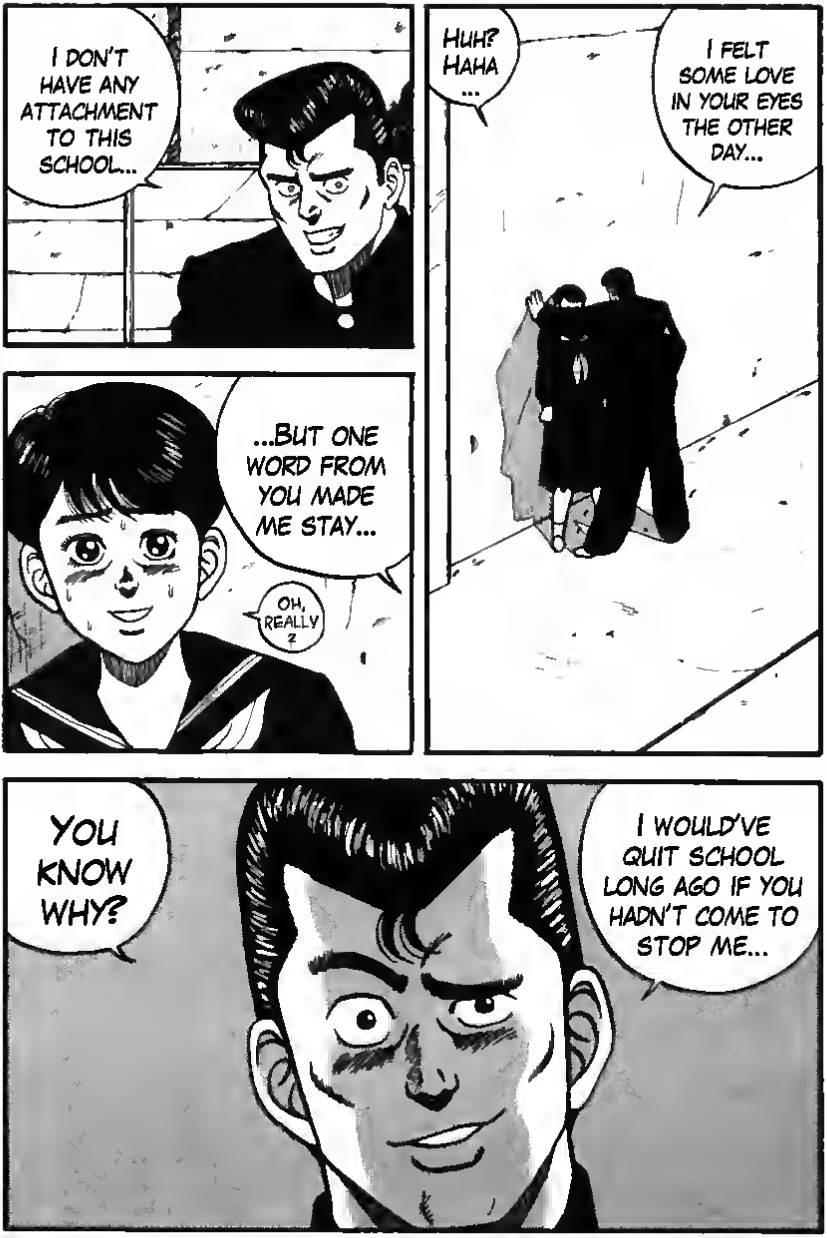


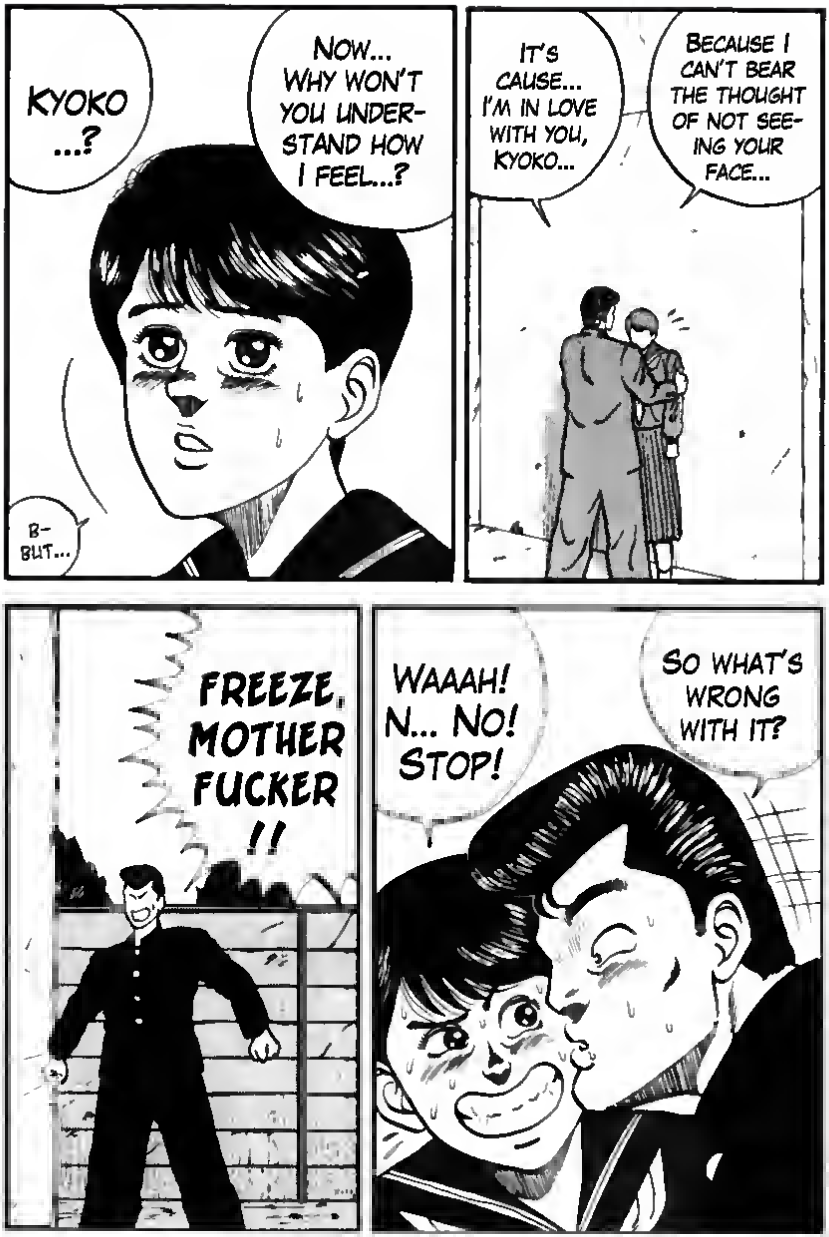
SO SHOULDN'T YOU APOLOGIZE TO HIM LIKE A MAN?
BUT YOU'RE THE ONE WHO'S REALLY AT FAULT HERE...

YOU REALLY WILL BE EXPEL-LED!
YOU KNOW, IF YOU KEEP UP THAT ATTITUDE ...
I REALLY DON'T THINK SO...
YOU THINK ...?
THEN SAY "I'LL HAVE A CHANGE OF HEART AND STUDY HARD FROM NOW ON"...
WELL, YOU COULD JUST BE HONEST AND SAY "I'M SORRY"...
WELL, HOW THE HELL AM I SUPPOSED TO APOLOGIZE NOW?
LIKE... "I WAS WRONG, SEE YA"
I CAN'T TELL A LIE LIKE THAT!
WA-HAHAHA HAHAHA-AAAAAH! NO, NO WAY!

IF YOU DON'T PASS THIS YEAR, YOU'LL BE EXPELLED!
YOU CAN ONLY DO THE SAME GRADE TWICE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT !?
YOU WILL REALLY BE EXPELLED! DOES THAT SIT RIGHT WITH YOU !?
WELL, ISN'T IT KINDA LATE TO BE TELLING ME THAT...?
HEH...

HUH?
ARE YOU REALLY THAT WORRIED ABOUT ME QUITTING SCHOOL...?
W—WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT...?
WELL OF COURSE, YOU ARE MY CLASS-MATE...
IS IT REALLY JUST CAUSE I'M YOUR CLASS-MATE?
THAT'S A LITTLE SAD...
RIGHT, KYOKO ...?
I MEAN, THE OTHER DAY, YOU CAME FLYING OUT THERE LOOKING REAL WORRIED...
SFX: SUU


I DON'T HAVE ANY ATTACHMENT TO THIS SCHOOL...
HUH? HAHA ...
I FELT SOME LOVE IN YOUR EYES THE OTHER DAY...
...BUT ONE WORD FROM YOU MADE ME STAY...
OH, REALLY?
YOU KNOW WHY?
I WOULD'VE QUIT SCHOOL LONG AGO IF YOU HADN'T COME TO STOP ME...


KYOKO ...?
NOW... WHY WON'T YOU UNDERSTAND HOW I FEEL...?
B-BUT...
IT'S CAUSE... I'M IN LOVE WITH YOU, KYOKO...
BECAUSE I CAN'T BEAR THE THOUGHT OF NOT SEEING YOUR FACE...
FREEZE, MOTHER FUCKER !!
WAAAH! N... NO! STOP!
SO WHAT'S WRONG WITH IT?

HIRO-SHI...
HUFF! HUFF!
BA-DUMP! BA-DUMP!
HUFF! HUFF!
BA-DUMP! BA-DUMP!
YOU NEED SOME-THING?
YOU'VE BEEN SAYING SO MUCH SHIT ABOUT DROP-PING OUT OF SCHOOL!
SO WHAT THE FUCK DID YOU JUST DO !?
"YOU NEED SOME-THING" MY FUCKING ASS!!
SFX: DASH!

SON OF A BITCH...!
S...
I CAN DO WHATEVER THE FUCK I WANT.
FUCK OFF ME, DOUCHE-FAG...
AND THAT YOU'D LET ME HAVE HER!
I THOUGHT YOU SAID YOU'D GIVEN UP ON KYOKO...
I DON'T REMEMBER YOU TRYING TO STOP ME!
LET ME MAKE THIS CLEAR. IT WAS KYOKO'S LOVE THAT MADE ME STAY...
WHO DO THEY TAKE ME FOR ANYWAY ...!?
GGH ...!

IF EVERYONE KEPT THEIR WORD, WE'D HAVE WORLD PEACE, SHIT-HEAD!
CAN'T YOU TELL THAT THE SITUATION'S CHANGED?
WHAT ARE YOU, FUCKING RETARDED?
SAY THAT AGAIN, ASSHOLE!!
BRING IT ON, FAGLORD!!
YOU JUST PUT ON A SHOW TO GET KYOKO'S SYMPATHY...!
MOTHER FUCKER! I BET YOU DIDN'T EVEN WANT TO QUIT IN THE FIRST PLACE...

THE BOTH OF YOU!!
CUT IT OUT!
I'M NOT YOUR TOY, YOU KNOW!
I'VE LET YOU SPEAK YOUR MIND LONG ENOUGH!
!
SORRY...
NO, UH...

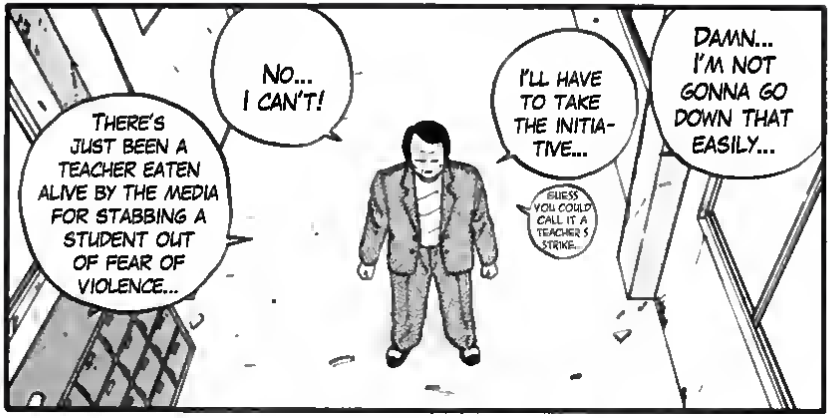
WHAT WAS THAT, ASS-HOLE...?
FUCK! YOUR STUPIDITY MADE KYOKO ANGRY...!
I NEVER ASKED FOR IT...
CAN'T YOU TELL THAT I WENT TO GO GET HER!?
AND BESIDES, WHO THE FUCK DO YOU THINK TOLD KYOKO TO COME...?
THE FUCK IS THAT SHIT?
APOLO-GIZE?
IS TO GO APOLOGIZE TO THAT TEACHER...
EITHER WAY, THE ONLY THING THAT'LL PUT KYOKO IN A GOOD MOOD...

SHE SAID IT'S OBVIOUS THAT I SHOULD APOLOGIZE LIKE A MAN.
THE LADY KYOKO'S ORDERS...
SO DON'T HANG AROUND HERE AND EMBARRASS ME!
WELL, I'M GONNA GO FIND THAT TEACHER AND APOLOGIZE TO HIM...
NO SHIT, SHERLOCK! IT'S ALL YOUR FUCKIN' FAULT!
AND SHE SAID I WAS THE ONE AT FAULT HERE...
YOU'RE HOPE-LESSLY WRONG!
YOUR HEA-S WRONG! YOUR FACE IS WRONG AND YOUR STICKY FINGERS ARE WRONG!
SON OF A BITCH!
YOU REALLY SHOULD GO OUT MORE OFTEN... MOTHER FUCKER!

HE THINKS HE'S THE SHIT...!
FUCKIN' ASS-HOLE...
HMM?
HEHHEH HEHHEH HEH...
ALRIGHT ...!

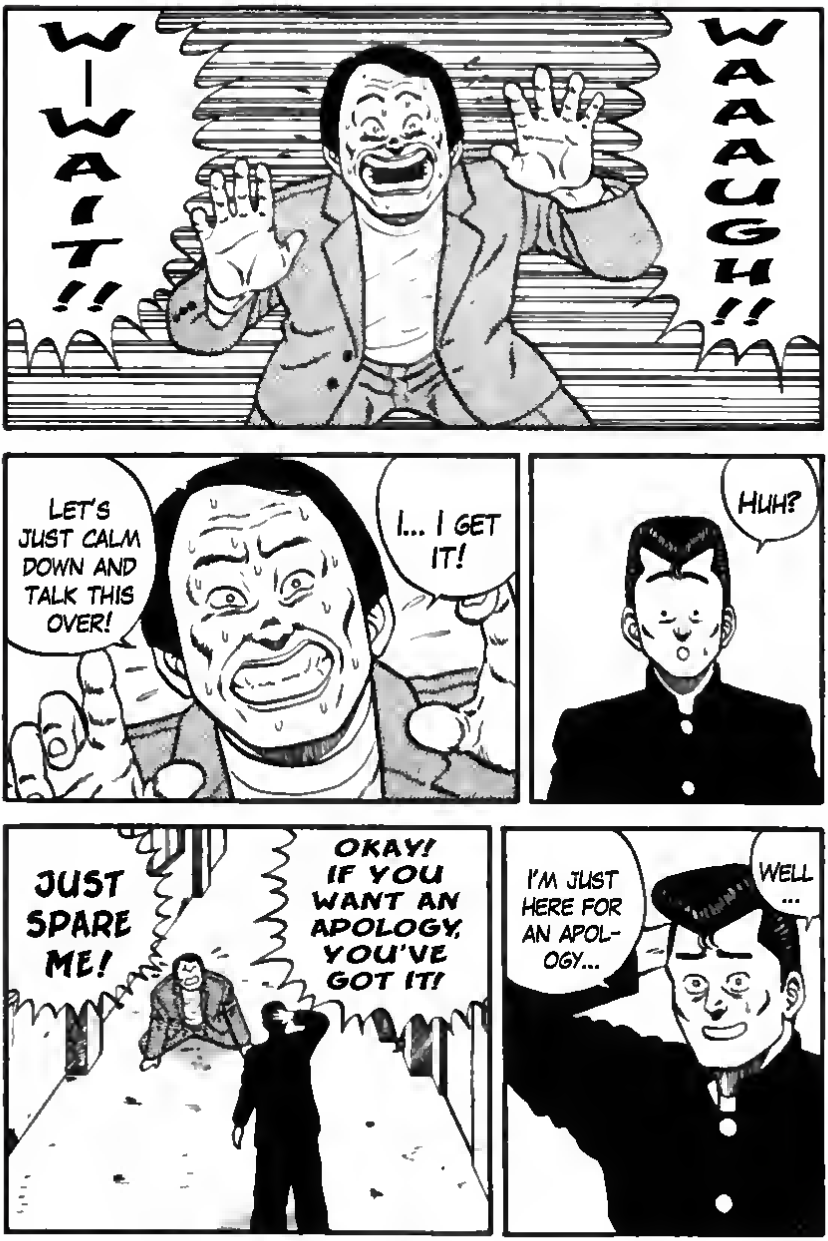
WHAT DO YOU WANT, KATO?
HMM?
HEY, TEACH!
I GOT A WARNING FOR YOU, TEACH...
YOU SHOULD PROBABLY WATCH OUT FOR TORU.
AND HE'S PISSED OUT OF HIS FUCKIN' MIND...
THE BASTARD GOT DUMPED BY IZUMI KYOKO...
WHAT HAPPENED TO NAKA-MA?
HUH !?
SHOCK!

BUT HE WANTS TO STAB A TEACHER BEFORE HE QUITS, SO HE'S LOOKING FOR YOU WITH A KNIFE IN HAND...
HE SAYS THERE'S NOTHING FOR HIM HERE, AND HE'S GONNA QUIT AND JOIN THE YAKUZA...
WELL, I'LL BE OFF...
GOTTA RETREAT SO I DON'T GET CAUGHT IN THE CROSSFIRE..
HE ALWAYS DOES WHAT HE SAYS HE'LL DO, SO YOU BETTER WATCH YOUR ASS...
SHIVER!
THE TERROR RETURNS ...


THERE'S JUST BEEN A TEACHER EATEN ALIVE BY THE MEDIA FOR STABBING A STUDENT OUT OF FEAR OF VIOLENCE...
NO... I CAN'T!
I'LL HAVE TO TAKE THE INITIATIVE...
GUESS YOU COULD CALL IT A TEACHER'S STRIKE.
DAMN... I'M NOT GONNA GO DOWN THAT EASILY...

A TEACHER HAS GOTTA BE LIKE GANDHI!
AS IRRATIONAL AS IT IS—
URRGH... I GUESS IN TIMES LIKE THESE...

I'VE BEEN LOOKING ALL OVER FOR YOU, TEACH.
SHUDDER! SHUDDER!
SO THIS IS WHERE YOU WERE, TEACH!
SFX. URK!


W-WAIT!!
WAAAUGH!!
LET'S JUST CALM DOWN AND TALK THIS OVER!
I... I GET IT!
HUH?
JUST SPARE ME!
OKAY! IF YOU WANT AN APOLOGY, YOU'VE GOT IT!
I'M JUST HERE FOR AN APOL-OGY...
WELL ...

S-SPARE ME MY LIFE!!
TORU!
SCHOOL VIOLENCE?
WHAT'S THIS ABOUT?
MUTTER, MUTTER
WH-AT'S GOI-NG ON?
I THOUGHT YOU WERE GOING TO APOLOGIZE TO THE TEACHER! WHAT'S ALL THIS RACKET ABOUT!?
KYOKO!

WHY DON'T YOU JUST GET YOURSELF EXPELLED!?
YOU'RE AWFUL! I DON'T KNOW YOU ANYMORE!
DONNNGGGGGGG!
NOW, WHO AM I?
OH MY FUCKIN' GOODNESS...
OUR UNHAPPY HELD-BACK LIFE CONTINUED...
...AND FOLKS, THAT'S HOW...

AFTEREFFECTS OF THE EXPULSION PROBLEM: END [VOL. 3 FIN]

DANGEROUS STUDENT SPECIAL INVESTIGATION MATERIAL No. 1

Year 2	Class E F	Seat 7 5	Full Name	Kato Hiroshi

Date of Birth September 14, 1966 **(Age** 17 18)

Personality Short-tempered, dishonest, sly, simple, perverted.

Favorite Food Dumplings, navel oranges, sushi.

Favorite Type of Women
Women who will have sex with him, women with good proportions.

Ideal Woman A woman with cake stuffed in her head.

Favorite Singers Koizumi Kyoko, Hori Chieni, Matsuda Seiko, Matsumoto Ina, Takeda Kumiko, Okada Yukiko, Ito Maiko, Harada Tomoyo, Yakushimaru Hiroko, Horie Shinobu, Kato Kyoko, Kawashima Naomi, Sakagami Miwa, Kashiwabara Yoshie, Kawai Naoko, Watanabe Noriko, several others.

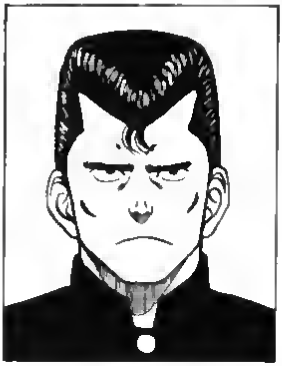
Favorite Actors
Al Pacino, Robert de Niro, Jack Nicholson, Yamazaki Tsutomu, Takakura Ken.

People He Respects
Yashiro Eita, Yokoyama Yasushi, Boss Sugiyama.

Other
Turns murderous when he sees a mannequin, once cried when watching "A Dog of Flanders" (Anime).

Aitoku Private High School **Guidance Counsellor** Kiuchi Kazuhiro

DANGEROUS STUDENT SPECIAL INVESTIGATION MATERIAL No. 2



Year 2	Class E F	Seat 27 14	Full Name	Nakama Toru
Date of Birth	October 31, 1966		(Age 27 18)	

Personality Simplistic, persistent, tough, sloppy, thoughtless.

Favorite Food
Pudding, fruit punch, Snow Rabbits, Niwaka crackers, spicy lotus root.

Favorite Type of Woman
Women with firm ankles, women who will fall for him.

Ideal Woman
Secretly admires intelligent girls.

Favorite Singers
Harukawa Masumi, Shiozawa Toki, Nakamura Reiko.

Favorite Actors
Matsukata Hiroki, Shishido Jo, Zaitsu Ichiro, Tankobo Kibaji, Kobayashi Nenji.

People He Respects
Tanaka Kakuei, Sasakawa Ryoichi, Micky Yasukawa.

Other
Regularly uses a Zippo lighter,
possesses a two-stage extendable baton.

Aitoku Private High School **Guidance Counsellor** Kiuchi Kazuhiro

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部では、この本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいと、お考えですか。「ヤンマガKCスペシャル」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二）
「講談社ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKCスペシャル係

ヤンマガKCスペシャル—20
BE—BOP HIGHSCHOOL③
定価四八〇円
昭和60年2月18日　第1刷発行
昭和60年4月16日　第4刷発行
著者　きうち　かずひろ
発行者　野間惟道
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二—一二—二一
郵便番号一一二—〇一
振替　東京八—二九三〇
電話　東京（〇三）九四五—一一一一（大代表）
印刷所　豊国オフセット株式会社
製本所　永井製本株式会社
©きうち　かずひろ　一九八五年
落丁本・乱丁本は小社雑誌業務部にお送り下さい。送料小社負担にてお取替します。
ISBN4-06-102020-X(0)（ヤマ）
Printed in Japan

BE-BOP HIGHSCHOOL

TRANSLATED BY SYSTEMATICCHAOS
TRANSLATION CHECK BY KATATONIA
CLEANED BY KAZUHIKO
TYPESETTING BY AIONER
QC BY KAZUHIKO

CHAPTER 31